



Генеральная Ассамблея

Семьдесят вторая сессия

24-е пленарное заседание

Среда, 27 сентября 2017 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Официальные отчеты

Председатель: г-н Лайчак (Словакия)

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 107 повестки дня

Предупреждение преступности и уголовное правосудие

Совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященное оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми

Проект резолюции (A/71/L.1)

Председатель (*говорит по-английски*): Это заседание проводится в соответствии с резолюциями 70/179 от 17 декабря 2015 года и 71/287 от 4 мая 2017 года.

Я хотел бы тепло приветствовать всех участников этого совещания высокого уровня, на котором будет проводиться оценка прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми, в целях анализа достижений, недостатков и проблем, в том числе в деле осуществления соответствующих правовых документов.

На рассмотрении Генеральной Ассамблеи находится проект резолюции, опубликованный в качестве документа A/72/L.1 под названием «Политическая декларация об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми».

Прежде чем мы продолжим нашу работу, я хотел бы информировать членов Ассамблеи о том, что решение по проекту политической декларации будет принято после заявления Директора-исполнителя Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности.

Заявление Председателя

Председатель (*говорит по-английски*): Я хотел бы поприветствовать и поблагодарить всех за присутствие и участие.

На этой неделе я был глубоко тронут беседой, которая состоялась у меня с г-жой Ширин Ибрагим, общественной активисткой из общины езидов, которой удалось выжить после похищения террористами. Они попрали ее достоинство, права человека и личность. Ее история свидетельствует об ужасах и всей сложности этого бедствия. Но самое главное: она служит суровым напоминанием о том, что мы здесь говорим о людях.

Мы проводим это совещание не для того, чтобы соблюсти формальность. Мы собрались здесь с целью проанализировать достигнутый на сегодняшний день прогресс и посмотреть, какой путь еще предстоит пройти для того, чтобы покончить с торговлей людьми навсегда. Сегодня мы вновь заявляем о своей приверженности делу борьбы со всеми формами торговли людьми. Мы в очередной раз обязуемся уважать права и достоинство нашего народа. Проект декларации, который будет принят

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-0506, verbatimrecords@un.org). Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org>).

17-30136 (R)



Документ
расширенного доступа

Просьба отправить
на вторичную переработку



сегодня, свидетельствует о нашей политической воле к искоренению торговли людьми. Но эта воля должна проявляться в действиях. Только тогда она будет иметь значение для пострадавших людей. Я хотел бы отметить три ключевых момента.

Во-первых, уделять основное внимание людям в этом контексте означает применять подход, ориентированный на пострадавших и уцелевших. Это также предполагает обеспечение соблюдения прав человека и уважения достоинства таких людей, как Ширин Ибрагим, Гризельда Грутбум и многих других. Я хотел бы сделать паузу и отдельно воздать должное пострадавшим и уцелевшим, некоторые из которых находятся сегодня в этом зале. Их присутствие напоминает нам о том, почему мы собрались здесь сегодня, — для того чтобы люди могли жить в условиях свободы и мира, не подвергаясь угрозе торговли людьми. Наш долг — стать голосом тех пострадавших и уцелевших, которые не имеют возможности это сделать. Именно для этого и создавалась Организация Объединенных Наций.

Во-вторых, мы должны активизировать наши превентивные усилия. Нынешние глобальные проблемы в области мира и безопасности повышают риск стать жертвой торговли людьми. Необходимо устранить коренные причины. История Ширин Ибрагим демонстрирует то, о чем мы уже знаем: предотвращение конфликтов способствует предотвращению торговли людьми. Существование разрыва между миром и войной сопряжено с многочисленными рисками. Одним из них является торговля людьми. Конфликты и гуманитарные катастрофы вынуждают миллионы людей покидать свои дома. Поскольку маршруты занимающихся торговлей людьми лиц и мигрантов схожи с географической точки зрения, некоторые люди оказываются в постоянно меняющихся точках пересечения этих двух явлений. Кроме того, мы сталкиваемся с террористами и преступниками, которые абсолютно не считаются с человеческими страданиями. Нестабильность, возникающая в результате конфликтов и гуманитарных кризисов, является для них питательной средой. Отсутствие эффективных учреждений и правопорядка позволяет торговцам людьми продолжать заниматься своей деятельностью безнаказанно. Мы также знаем, что эти группы привлекают из подобной преступной деятельности и денежную выгоду.

Это лишь несколько аспектов торговли людьми. Полная картина носит сложный и многосторонний характер, однако все ее аспекты ведут к общему выводу: лучшее лечение — это профилактика. Нищета, нарушения прав человека, отсутствие продовольственной безопасности и другие факторы уязвимости подпитывают торговлю людьми. Финансовая выгода является «кислородом» в этом процессе. Мы должны лишить торговцев такой выгоды, решив проблемы как спроса, так и предложения. Для этого нам нужны усилия всех и каждого, что мы в Организации Объединенных Наций называем многосторонним подходом.

В-третьих, те из нас, кто подвержен наибольшему риску, требуют нашего особого внимания. Женщины, дети, внутренне перемещенные лица и беженцы наиболее уязвимы перед лицом торговли людьми. Примерно 79 процентов всех выявленных жертв торговли людьми — это женщины и дети. Упор, который торговцы людьми делают на женщин и детей, угрожает разрушить структуру нашего общества. Это обращает вспять достигнутый нами прогресс. Поэтому мы должны уделять пристальное внимание тем, кто находится в наиболее уязвимом положении перед лицом торговли людьми.

И наконец, важно отметить, что в нашем распоряжении имеется большое число планов и инструментов. Мы должны предпринять дальнейшие согласованные действия в целях построения мира, свободного от торговли людьми. Наши инструменты включают в себя, во-первых, Глобальный план действий; во-вторых, Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополняющий ее Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее; цели в области устойчивого развития — в целях 5, 8 и 16 содержится призыв положить конец торговле людьми и особый упор при этом сделать на женщин, детей и достойной работе; и, в-четвертых, Нью-Йоркскую декларацию о беженцах и мигрантах, принятую на состоявшемся в 2016 году саммите Организации Объединенных Наций по вопросу о беженцах и мигрантах.

Еще одним важным инструментом является проект политической декларации, который будет принят сегодня. Я благодарю постоянных представителей Катара и Бельгии за их неоценимые

усилия, которые позволили нам выработать этот итоговый документ на основе консенсуса. Я настоятельно призываю продолжать вносить взносы в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми). Этот Фонд является важной составляющей нашего обязательства помочь пострадавшим и уцелевшим оправиться от этого преступления, восстановить свое достоинство и свести к минимуму риск повторной виктимизации и повторного попадания в сети торговцев людьми. Объемы ресурсов должны быть соразмерны масштабам вызовов, с которыми мы сталкиваемся в борьбе с торговлей людьми.

Торговля людьми не знает границ. Она затрагивает людей на Севере и Юге и принимает различные формы. Мы добились определенного прогресса, однако многое еще предстоит сделать. Наша цель — раз и навсегда покончить с торговлей людьми. Давайте возьмем на себя обязательство укреплять сотрудничество в интересах осуществления решительных глобальных действий. Давайте навсегда оставим в прошлом отвратительное явление торговли людьми.

Сейчас я предоставляю слово Генеральному секретарю.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Я благодарю Генеральную Ассамблею за организацию этого важного заседания по вопросу о Глобальном плане действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми и воздаю должное членам Ассамблеи за успешно проведенное ими обсуждение проекта политической декларации, которая будет принята сегодня утром.

По данным подготовленного Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности Всемирного доклада о торговле людьми, десятки миллионов людей становятся жертвами принудительного труда, сексуального рабства, вербовки в качестве детей-солдат или других форм эксплуатации и жестокого обращения. С торговлей людьми сталкиваются повсюду, во всех регионах мира. Она затрагивает наиболее слабые и уязвимые группы населения. Не только женщины и девочки, но и мальчики подвергаются жестокой эксплуатации в сексуальных целях и для извлечения жизненно важных органов. Детей вынуждают постоянно заниматься попрошайничеством, а мужчин — каторжной работой. Бесчисленное количе-

ство предприятий как в странах Севера, так и Юга наживаются на таких страданиях. Начиная от строительной промышленности и заканчивая производством продовольственных и потребительских товаров — репутация огромного числа предприятий в разных сферах запятнана таким позором. Во многих случаях торговля людьми связана с расовой, гендерной дискриминацией и другими ее формами.

В последние годы рост числа конфликтов, отсутствие безопасности и экономическая неопределенность подвергли нас новым испытаниям. Спасаясь бегством из своих стран в поисках безопасности, миллионы детей, женщин и мужчин оказываются в руках безжалостных людей. Тысячи людей погибают в море, в пустынях, в центрах содержания под стражей или же от рук гнусных торговцев людьми. Преступные сети используют хаос и отчаяние для расширения масштабов своей жестокости и распространения своей деятельности. Террористические группы, такие как ДАИШ и «Боко харам», по-прежнему захватывают в плен и порабащают женщин, девочек и мальчиков. Другие используют своих жертв для целей принудительного труда.

Эти банды и группы действуют по всему миру. Они хорошо организованы. Они подкованы с технической точки зрения и весьма умело пользуются пробелами в системе управления и слабостью государственных институтов. Мы все должны решительно противодействовать этой угрозе. Слишком часто торговцы людьми действуют безнаказанно и получают гораздо меньше внимания, чем, например, наркоторговцы. Это необходимо изменить. Я знаю, что многие наркобароны находятся в тюрьме, и вполне справедливо. Но я не помню, чтобы когда-либо в тюрьму сажали главаря банды, занимающейся торговлей людьми.

Борьба с торговлей людьми требует от нас более активного применения положений Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополняющего ее Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, наказании за нее — который только что упоминал Председатель, — а также Конвенции Организации Объединенных Наций против коррупции и других соответствующих документов. Она также требует более тесного сотрудничества между государствами-членами на основе всего спектра имеющихся в их распоряжении документов.

В силу того, что жертвами торговцев людьми становятся уязвимые и маргинализированные группы населения, эта проблема может казаться несущественной тем членам общества, которые находятся в более благоприятном положении, включая лиц, принимающих политические решения. Напротив, угроза, которую представляет незаконный оборот наркотиков, выглядит весьма реальной, и поэтому правительства всех государств уделяют ей внимание и выделяют ресурсы на ее устранение.

Я помню, что 20 лет назад, когда я занимал должность премьер-министра, я всегда думал, что однажды мои дети могут стать жертвой незаконного оборота наркотиков. Я никогда не задумывался о том, что они могут стать жертвами торговли людьми. Вероятно, именно поэтому, проявив твердую приверженность, наше правительство внедрило комплекс политических мер по борьбе с наркотиками, который даже сегодня многие считают эталонным. Однако мы приложили недостаточно усилий в том, что касается торговли людьми.

Мне представляется очевидным, что наша обязанность как руководителей — придать в рамках международного сотрудничества по-настоящему первостепенное значение вопросу торговли людьми. Отрядным шагом стало принятие в прошлом году Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах. Еще одним потенциально знаковым событием станет проведение в следующем году конференции Генеральной Ассамблеи с целью принятия глобального договора о безопасной, упорядоченной и регулируемой миграции.

Беженцы и мигранты наиболее уязвимы, а их бедственное положение лишь усугубляется, когда правительства и общины принимающих их стран относятся к ним как к преступникам. Международное сообщество должно создать законные и безопасные каналы миграции, и, ведя борьбу с торговлей людьми, мы должны при этом обеспечивать соблюдение права беженцев на убежище. Международное сотрудничество имеет существенно важное значение, в том числе для обмена информацией, правоохранительной деятельности и оказания правовой помощи. Совет Безопасности принял ряд важных резолюций, направленных на борьбу с финансированием как террористов, так и лиц, занимающихся торговлей людьми.

Мы должны активизировать оказание поддержки жертвам торговли людьми, в частности по линии Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, который оказывает крайне важную помощь пострадавшим. Никто не должен переживать такую травму в одиночку. Необходимо применять подход, ориентированный на интересы жертв.

Еще одним инструментом является Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая направлена на устранение некоторых из коренных причин, которые делают людей уязвимыми перед торговлей людьми. Зачастую торговля людьми способствует нищете и неравенству. Борьба с торговлей людьми и содействие устойчивому и всеохватному развитию неразрывно связаны.

Наши усилия должны также включать проведение информационно-просветительских кампаний. Чем больше люди будут знать об опасностях торговли людьми, тем лучше они будут подготовлены к тому, чтобы избежать связанных с ней ужасов.

До тех пор пока существует это преступление, мы не можем сказать нашей молодежи, что будущее будет лучше, чем прошлое. Мы не сможем создать мир, полный надежды и возможностей для каждого, и не сможем смотреть на себя в зеркало без постоянного чувства стыда. Пришло время объединиться и искоренить эту отвратительную практику.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю Генерального секретаря за его заявление.

В соответствии с резолюцией 71/287 Генеральной Ассамблеи я предоставляю слово Директору-исполнителю Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности г-ну Юрию Федотову.

Г-н Федотов (Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности) (*говорит по-английски*): Глобальный план действий по борьбе с торговлей людьми по-прежнему является краеугольным камнем наших коллективных действий. Признание этого факта и проект политической декларации, который мы собираемся принять, могут помочь нам укрепить нашу приверженность и усилить меры реагирования в связи с этим отвратительным преступлением, жертвами которого по-прежнему становятся наиболее уязвимые люди во всех частях мира и вследствие которого они подвергаются эксплуатации.

С тех пор как Генеральная Ассамблея в 2010 году приняла исторический Глобальный план действий, мы активизировали усилия по предотвращению и пресечению этого преступления, прежде всего с помощью Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности. На сегодняшний день 171 государство-член присоединились к Протоколу, причем большинство из них приводят свое внутреннее законодательство в соответствие с положениями Протокола.

В Глобальном плане действий Ассамблея возложила на Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) обязанность по подготовке двухгодичных глобальных докладов о торговле людьми. Проведенные нами исследования четко свидетельствуют о том, что приведение законодательства в соответствие с положениями Протокола способствует совершенствованию мер реагирования в рамках системы уголовного правосудия. Тем не менее пробелы в области правоприменения сохраняются. Я полностью согласен с Генеральным секретарем в том, что число обвинительных приговоров в отношении истинных главарей банд, занимающихся торговлей людьми, слишком небольшое и что необходимо делать больше. Это в полной мере подтверждается в двухгодичных докладах УНП ООН.

Новые технологии неправомерно используются для содействия торговле людьми, что еще в большей мере ограничивает потенциал в области выявления и расследования этого преступления. Совет Безопасности подчеркивает угрозу, которую торговля людьми создает для международного мира и безопасности, а также продолжает участвовать в борьбе с этим преступлением в условиях вооруженного конфликта. Далее, мы должны делать больше для преобразования этого высокого уровня информированности в более эффективные действия и более широко использовать принятую международно-правовую базу для защиты потерпевших и обеспечения справедливости.

Я хотел бы с гордостью отметить, что Ассамблея признает институциональную роль Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в глобальной борьбе с тор-

говлей людьми. УНП ООН по-прежнему в полной мере взаимодействует с нашими партнерами в Организации Объединенных Наций и другими партнерами в целях оказания государствам-членам поддержки в деле предупреждения торговли людьми и осуществления ориентированных на учет интересов жертв мер реагирования в рамках системы уголовного правосудия.

Мы должны активизировать сбор данных с целью создания надежной доказательственной базы. Кроме того, мы должны работать сообща в целях разработки общих рамок для определения и оценки прогресса с учетом задач в области борьбы с торговлей людьми в рамках целей в области устойчивого развития, а именно цели 5.2, касающейся торговли женщинами и девочками; цели 8.7, касающейся принудительного труда; и цели 16.2, касающейся торговли людьми и всех форм насилия в отношении детей. С тем чтобы поддержать эту деятельность, УНП ООН в настоящее время сотрудничает с научным сообществом в целях разработки новаторских методов определения и понимания размеров и масштабов проблемы торговли людьми. В то же время мы должны координировать поддержку, с тем чтобы она оказывалась согласованной, эффективным и действенным образом, в том числе с помощью Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми, известной как ИКАТ.

Нам нужно, чтобы правительства разработали исследования, необходимые для применения законов на практике, оказания поддержки жертвам, обучения специалистов-практиков и обеспечения межведомственного и трансграничного сотрудничества. В соответствии с Протоколом мы должны помогать государствам-участникам решать проблемы, которые обуславливают уязвимость людей, особенно женщин и детей, с точки зрения торговли людьми, включая нищету, неполную занятость и отсутствие равных возможностей.

Наконец, я настоятельно призываю государства-члены объявлять взносы в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, который был учрежден согласно Глобальному плану действий. Этот фонд оказывает значимую прямую помощь, однако он не сможет в полной мере реализовать свой потенциал, если не будет получать необходимые ресурсы. Я слышал,

что некоторые государства-члены будут объявлять новые щедрые взносы в этот целевой фонд. Позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы заранее поблагодарить их за эту щедрую помощь. Мы просим вас помочь нам активизировать поддержку, которая позволит нам спасти жизни большего числа жертв торговли людьми.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея переходит к проекту резолюции A/72/L.1, озаглавленному «Политическая декларация об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми». Мы приступаем к рассмотрению проекта резолюции.

В связи с данным проектом резолюции я представляю слово представителю Секретариата.

Г-н Абелян (Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению) (*говорит по-английски*): Настоящее заявление делается в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и было распространено в зале, а также размещено на портале «PaperSmart».

В соответствии с положениями пункта 12 проекта резолюции A/72/L.1 Генеральная Ассамблея также подчеркивает необходимость добиваться общей организованности и слаженности усилий системы Организации Объединенных Наций по реагированию на проблему торговли людьми, особенно в том, что касается обеспечения поддержки государствам-членам. В этой связи в качестве напоминания о том, что для расширения взаимодействия и сотрудничества между соответствующими структурами системы Организации Объединенных Наций и другими международными организациями, участвующими в борьбе с торговлей людьми, была создана Межучрежденческая координационная группа по борьбе с торговлей людьми, координатором которой является Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), Ассамблея настоятельно призывает Генерального секретаря продолжать усилия по укреплению координации в рамках системы Организации Объединенных Наций и информировать о них государства-члены, используя существующие каналы отчетности.

В соответствии с положениями пункта 13 проекта резолюции Генеральная Ассамблея признает важную роль, которую Межучрежденческая коор-

динационная группа по борьбе с торговлей людьми играет в системе Организации Объединенных Наций, и предлагает ей продолжать активизировать свою деятельность, связанную с осуществлением Глобального плана действий, учитывая при этом те аспекты Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которые имеют отношение к предупреждению торговли людьми и борьбе с ней, и рассматривать способы, позволяющие координировать будущую деятельность и избегать дублирования усилий. Ассамблея призывает Координационную группу расширить состав своей рабочей группы, включив в нее структуры системы Организации Объединенных Наций, которые в настоящее время не входят в нее, но играют определенную роль в борьбе с торговлей людьми.

Что касается пунктов 12 и 13, то необходимо отметить, что в настоящее время бюджет на покрытие расходов по персоналу предусматривает привлечение лишь двух сотрудников по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия класса С-4 для выполнения основных мандатов Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, связанных с Протоколом о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказания за нее, дополняющим Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, и Глобальным планом действий по борьбе с торговлей людьми.

Эти кадровые ресурсы были утверждены в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов в соответствии с резолюцией 64/293 о принятии Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми для выполнения следующих функций. Один сотрудник по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия будет заниматься оказанием всей технической помощи в плане осуществления обоих протоколов о торговле людьми и незаконном ввозе мигрантов, а также Глобального плана действий, а другой сотрудник по вопросам предупреждения преступности и уголовного правосудия — подготовкой Глобального доклада о торговле людьми. Эти предусмотренные в регулярном бюджете кадровые ресурсы уже всецело задействованы в утвержденной деятельности по программам. Поэтому никаких кадровых ресурсов, которые можно было бы перераспределить для

выполнения дополнительных задач или проведения дополнительной деятельности, в распоряжении Секретариата нет.

Кроме того, так же в отношении пунктов 12 и 13, УНП ООН необходимо и впредь координировать свою деятельность с расширенной сетью учреждений, участвующих в работе Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми (ИККАТ). Под этим подразумевается существенная поддержка и содействие во многих областях: разработке совместной политики, обмене информацией, содействии участию учреждений-членов ИККАТ в информационно-пропагандистской и координационной деятельности и в составлении ежегодных планов работы Группы; подготовке, обслуживании и координации заседаний и переговоров по телефону, в том числе подготовке документации и отчетов о заседаниях; координации проведения брифингов и информационно-пропагандистской деятельности и представлении докладов; обобщении, хранении и распространении соответствующей информации среди учреждений-членов ИККАТ; привлечении консультантов и руководстве ими; проведении учета и поддержании повседневных контактов как с членами ИККАТ, так и с ее внешними заинтересованными партнерами.

Сделанный в 2012 году внебюджетный взнос в размере 600 000 долл. США позволил УНП ООН провести ряд мероприятий по оказанию технической помощи и информационно-пропагандистских мероприятий, связанных с формированием ИККАТ и осуществлением Глобального плана действий. К их числу относятся проведение регулярных телеконференций и совещаний рабочей группы для обмена информацией между различными учреждениями; организация совещаний группы экспертов для рассмотрения соответствующих вопросов; начало публикации трех тематических изданий ИККАТ; завершение подготовки двух дополнительных документов, определяющих совместные позиции соответствующих учреждений по ключевым вопросам, касающимся Протокола и Глобального плана действий; и проведение в Женеве, Нью-Йорке и Вене информационно-разъяснительные мероприятия о работе ИККАТ.

Для того чтобы создать возможности для дальнейшей координационной деятельности УНП ООН и для оказания поддержки в осуществлении данного проекта резолюции потребуются внебюджетные

ассигнования в размере 180 900 долл. США для найма одного сотрудника по программам на должность класса С-3 в Секцию по вопросам торговли людьми и незаконного ввоза мигрантов. Сотрудник на этой должности будет обеспечивать основную поддержку, необходимую для продолжения деятельности по оказанию технической помощи, связанной с осуществлением Глобального плана действий и совершенствованием координации ИККАТ.

Такая деятельность будет проводиться при условии предоставления указанных внебюджетных ресурсов. Если же такие внебюджетные ресурсы предоставлены не будут, то согласно пункту 26 постановляющей части проекта резолюции необходимо будет провести консультации для определения необходимых программных изменений и потребностей в ресурсах для проведения таких мероприятий. Таким образом, принятие проекта резолюции A/72/L.1 не вызовет необходимости выделять дополнительные ассигнования из бюджета по программам на двухгодичный период 2016–2017 годов или предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/72/L.1, озаглавленному «Политическая декларация об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми».

Могу ли я считать, что Генеральная Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/72/L.1?

Проект резолюции A/72/L.1 принимается (резолюция 72/1).

Председатель (*говорит по-английски*): Я хочу выразить свою искреннюю признательность Постоянному представителю Бельгии при Организации Объединенных Наций Его Превосходительству г-ну Марку Пекстену де Бейтсверве и Постоянному представителю Катара при Организации Объединенных Наций Ее Превосходительству г-же Алье Ахмад Сайф аль-Тани, которые столь умело и терпеливо руководили в ходе неофициальных консультаций обсуждениями и сложными переговорами, чтобы привести их к успешному завершению. Я убежден, что члены Ассамблеи присоединятся ко мне в выражениях им нашей искренней признательности.

Теперь мы продолжим заслушивать ораторов, выступающих на открытии совещания высокого уровня.

Согласно резолюции 71/287 сейчас я предоставляю слово послу доброй воли по глобальной борьбе с торговлей людьми г-же Мире Сорвино.

Г-жа Сорвино (*говорит по-английски*): Я благодарю вас, г-н **Председатель**, за направленное мне приглашение выступить перед Генеральной Ассамблеей. Мне выпала огромная честь с 2009 года выполнять функции посла доброй воли Организации Объединенных Наций по глобальной борьбе с торговлей людьми в Управлении Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН).

Я побывала во многих странах мира, принимая участие в нацеленной против торговли людьми кампании «Голубое сердце», проводимой УНП ООН в целях поощрения действий и информирования общественности. Я провела беседы с десятками пострадавших, которые надрывали мне сердце своими рассказами о пережитой ими нечеловеческой жестокости, но которые и вдохновляли меня своим героизмом и своими глубокомысленными соображениями. Я также беседовала с прогрессивными государственными должностными лицами и неустомимыми альтруистами — работниками неправительственных организаций (НПО), и даже с одним торговцем людьми, который говорил о своих жертвах как о предметах простого товарообмена, страдания которых ничего не значат.

Я имела честь присутствовать на заседании по разработке Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми и принять в этом деле посильное участие. Кое-кто из присутствующих вероятно помнят мои противоречащие протоколу, но искренние всплески эмоций, когда я говорила о том, что пострадавшие и потерпевшие, с которыми я встречалась, срочно нуждаются в Глобальном плане действий и целевом фонде добровольных взносов и что они больше не могут ждать ни минуты.

В 2013 году я выступила на заседании по проведению первой оценки хода осуществления Глобального плана действий (см. A/67/PV.77). Теперь, на заседании по проведению второй оценки, я с глубоким удовлетворением отмечаю принятие резолюции 72/1. Тем не менее, я считаю необходимым на-

стоятельно призвать всех присутствующих в этом зале не останавливаться на этой декларации, а на деле воплощать эти слова в реальные и решительные действия, предпринять которые надо было бы уже давно ради тех миллионов людей, которые все еще мучаются в их ожидании.

В Политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми (резолюция 72/1) отмечается, что объем глобальных ресурсов, выделяемых на борьбу с торговлей людьми, не соответствует масштабности этой проблемы. Согласно оценкам, содержащимся в недавно опубликованном докладе Международной организации труда и Международной организации по миграции, в 2016 году жертв современных форм рабства насчитывалось около 40,3 миллиона человек. Из них женщины и девушки составляют 71 процент, а четверть всех жертв составляют дети.

Какова же глобальная реакция на это? В докладе правительства Соединенных Штатов о торговле людьми указывается, что в 2016 году во всем мире в отношении торговцев людьми было вынесено менее 10 тысяч обвинительных приговоров. Такой колоссальный провал в спасении и защите наиболее уязвимых людей планеты абсолютно неприемлем.

В то время, когда защита интересов обездоленных и угнетенных могла бы показаться вышедшей из моды, членам Ассамблеи — собравшимся здесь блюстителям высших норм нравственного управления — нельзя отворачиваться от жертв торговли людьми. Тот факт, что плод, который мы вкушаем с нашего стола изобилия, может быть сорван руками рабов, или тот факт, что девочки и мальчики, мимо которых мы проходим, глядя, как они ежатся в темных закоулках, могут быть жертвами сексуальной торговли, — это то, на что нам больше нельзя закрывать глаза.

Каково может быть современное определение цели человечества, если не упорная борьба за то, чтобы улучшить условия жизни всех членов глобального сообщества, чтобы они могли пользоваться основными правами человека, свободой от эксплуатации и перспективами на получение образования и возможностей? Все эти чаяния ведут в более свободный, более стабильный, процветающий и миролюбивый мир — и всё это именно те цели, которые отстаивают государства-члены.

Нынешние условия, вызванные конфликтами и стихийными бедствиями, создают, по всей видимости, гуманитарные кризисы и потоки беженцев беспрецедентных масштабов — 60 миллионов перемещенных лиц и 20 миллионов беженцев. Торговля людьми является их прямым следствием, а не просто побочным эффектом.

Я воздаю должное Генеральному секретарю за его неизменную поддержку мигрантов и беженцев. Нам всем необходимо заниматься поисками средств, позволяющих принять срочные меры к тому, чтобы во спасение этих уязвимых людей перекрыть этот прямой «трубопровод» в рабство, а не только пытаться исправить положение дел после свершившегося факта.

Я приветствую признание в Декларации того факта, что Глобальный план действий и Повестка дня на период до 2030 года, в том числе три цели в области устойчивого развития (ЦУР), касающиеся борьбы с торговлей людьми, взаимно подкрепляют друг друга, а также тому, что Декларация способствует этому. Я настоятельно призываю все государства-члены, гражданское общество и частный сектор активно использовать замечательные рекомендации, содержащиеся в Глобальном плане действий. У нас есть средства и знания передовой практики по пресечению и искоренению торговли людьми, но только в том случае, если мы придадим этому делу ту моральную настоятельность, направим на него ту огромную политическую волю и те достаточные финансовые ресурсы, какие требуются для преодоления этой ужасающей ситуации.

Во-первых, к участию во всех аспектах разработки политики следует привлекать лидеров пострадавших. Правительствам необходимо наладить сотрудничество и обмен информацией между собой, а также проявить твердую решимость в плане искоренения коррупции, которая препятствует усилиям по борьбе с торговлей людьми, а иногда даже способствует последней. В рамках всех правоохранительных мер нам нужны подходы, учитывающие психологические травмы, гендерную специфику и детскую проблематику; нам нужны такие службы оказания помощи пострадавшим, в которых использовались бы самые передовые технологии сбора доказательств, чтобы не травмировать пострадавших заново; и нам надо проводить основанные на показаниях расследования, вплоть до возможности про-

ведения властями засекреченных операций, чтобы свидетельские показания в том или ином деле не были единственной его надеждой.

В числе других мер — обеспечение того, чтобы уголовным судопроизводством по делам пострадавших предусматривалось возмещение им ущерба в гражданском порядке, но чтобы последнее не заменяло первого; пристальное внимание правительств к судебному преследованию торговцев людьми и к тому, чтобы их в судебном порядке преследовали специальные прокуроры, добивающиеся для них наказаний, соразмерных другим тяжким преступлениям, а не просто уплаты штрафа; и помилование за преступления, которые жертвы были вынуждены совершать, находясь в кабале.

В масштабах всего общества крайне необходимо проводить обучение тому, как выявлять ситуации торговли людьми, а также обучать учащихся средних и старших классов превентивным мерам, проводить в среде мигрантов и беженцев информационно-разъяснительную работу и программы, нацеленные на борьбу со спросом на сексуальную эксплуатацию, налаживать партнерские отношения с частным сектором в целях искоренения рабства в корпоративной цепи поставок, проводить углубленные расследования в Интернете для пресечения торговли детьми в целях их сексуальной эксплуатации и принимать меры по предотвращению долговой кабалы и наказанию вербовщиков.

Этот список можно продолжать бесконечно, и в то же время необходимо энергично бороться с коренными причинами уязвимости: гендерным неравенством, культурной дискриминацией, нищетой, отсутствием доступа к чистой воде, образованию и экономическим возможностям.

Посмотрите на стол перед вами, и вы увидите значок «Голубое сердце», символизирующий скорбь жертв и бесчувствие торговцев людьми. Синий цвет Организации Объединенных Наций напоминает о нашей приверженности борьбе с этим преступлением. Мы надеемся, что члены будут носить значок «Голубое сердце», чтобы привлечь внимание к проблеме торговли людьми и начать борьбу с ней с новой силой.

Я хотела бы попросить всех внести щедрые взносы в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций в интересах

жертв торговли людьми, поскольку это — способ напрямую помочь спасти и изменить жизни жертв и потерпевших в глобальном масштабе силами НПО, прошедших проверку реальной работой на местах. Как американка итальянского происхождения я с гордостью объявляю о том, что взнос Италии в этот важный Фонд составляет 1 млн. долл. США. Недавно я узнала, что в моей ДНК есть следы предков из многих других регионов, в том числе Скандинавии, Великобритании, Германии, Испании, Восточной Европы, Северной Африки, Ближнего Востока и даже стран Африки к югу от Сахары. Я сама как плавильный котел, а в институте моей специальностью были исследования Восточной Азии. Поэтому я с радостью благодарю и поприветствую все государства-члены, которые сделают такой же взнос или присоединятся к нему.

Мы все — части одного сообщества, и нам пора сделать все, что в наших силах, чтобы защитить и улучшить положение тех из нас, кто наиболее уязвим.

Председатель (*говорит по-английски*): В соответствии с резолюцией 71/287 я предоставляю слово г-же Гризельде Грутбум из Южной Африки в качестве представителя гражданского общества.

Г-жа Грутбум: Меня зовут Гризельда Грутбум. Я родом из поселка Кайелича в провинции Западный Кейп. Расти беспризорным ребенком в Кейптауне означало пытаться найти тот путь, который искал в свое время сам Нельсон Мандела. Когда мне было восемь лет, мы все шатались по улицам 6-го района. Когда он выкрикивал «Свободу!», мы знали, что свободой, на которую мы могли рассчитывать, была крыша над головой, одеяла и пища. Однако всех беспризорных детей от этой свободы по-прежнему отделял долгий и непростой путь.

В конце концов я попала к женщине, знавшей, что больше всего на свете мне была нужна надежда и свобода. Она была мне другом. И она же решила взять мою надежду и превратить ее в кошмар. Она продала меня в далекий Йоханнесбург. Главное, что я знала, так это то, что, будучи друзьями и чернокожими детьми, мы, безусловно, мечтали об одном и том же и надеялись на одно и то же. Входя в дом, от которого веяло свежестью и надеждой, я знала, что эти перемены изменят всю мою жизнь к лучшему. Задремав в пустой комнате, где полы сильно пахли свежеструганными досками, я знала, что я в надежных руках.

Утром меня разбудил удар кулаком и пинок в живот. Я решила, что я в каком-то другом доме и попыталась закричать, но люди замотали мне клейкой лентой глаза и рот, раздели меня и вкололи кристаллический метамфетамин в ногу под коленом. От этого наркотика кровь стала настолько жидкой, что перед глазами поплыл туман, и я даже не слышала звуков всего, что происходило с моим телом. Я чувствовала только как бьется мое сердце и теплится где-то внутри надежда на то, что моя подруга вернется. И только когда ко мне зашел первый клиент, и про меня сказали: «Свежее мясо прямиком с рынка» — я поняла, что возвращаться она не собирается.

Так продолжались, по меньшей мере, две недели. Я начала отсчитывать секунды и удары сердца по приходящим ко мне мужчинам, по тому, как они пахли. Вот наступает утро: он пришел из дома. Приходит день: он, наверное, только что с деловой сделки. Вечер тянулся до утра следующего дня. В конце концов меня вышвырнули из дома посреди ночи и заменили девушкой помоложе. Я чувствовала свежий запах ее кожи; я слышала, как она пытается отбиваться и укусить тянущиеся к ней руки.

Стояла глубокая ночь, и я понимала, что должны включиться мои животные инстинкты самосохранения. Улиц Йоханнесбурга я не знала. Но я знала, что первым делом нужно было посчитать количество проезжавших мимо «Мерседесов», чтобы понять в каком я районе. Сначала я добралась до стоянки грузовиков, поскольку знала, что там будет много клиентов. Там я нашла своего первого хозяина, и он сказал: «Добро пожаловать в мой город».

С 18 до 26 лет я работала по всей Южной Африке: в публичных домах, стриптиз-клубах, дорогих и дешевых джентльменских клубах. Когда мне было 26 лет, я работала в Порт-Элизабет. Там проводились самые крупные спортивные мероприятия в Африке. В нашем публичном доме бывали самые разные мужчины: чернокожие, белые, богатые и бедные. К тому времени я уже привыкла к такой работе. Я знала, что если хозяйка борделя и сутенер были довольны, то всем было хорошо.

Я забеременела моей малышкой, которую я называла Лето. Я назвала ее Лето, потому что каждое утро даже после смены она ворочалась у меня в животе. Спустя шесть месяцев хозяйка моего борделя сказала мне, что «такое отродье» в этой грязной

индустрии работорговли никому не нужно. Аборт мне сделали прямо там. Три часа спустя мне сказали вернуться к работе. Мне пришлось пользоваться кучей хлопковых тряпок, чтобы не испачкать клиента своей кровью. В тот момент я осознала, что жизнь, о которой я мечтала, у меня отняли, и что я не заслуживаю ни здоровья, ни жизни. Сразу после этого я сказала «нет» хозяйке борделя и отказалась обслуживать следующего клиента, после чего меня увели в подвал, избили и увезли обратно в Йоханнесбург. Месяц спустя я проснулась в больнице, и начался год моей реабилитации.

Так начинался мой путь на волю. Это было ужасно, потому что все считали, что я сама хочу быть рабыней для интимных услуг. Я была никем, но мое голое тело знали все. Позже, в возрасте 27 лет, в какую бы дверь я ни стучалась, мне давали понять, что я сама виновата в том, что стала рабыней. Что же, остальные мои сестры по несчастью знали, что будучи еще одной цифрой в статистике работорговли, мне не вырваться из этого порочного круга. Не тратя время впустую, я вернулась к сутенерам. Я стала возить для них наркотики из одного города в другой до тех пор, пока мне не представилась возможность привезти наркотики в Кейптаун — мой родной город, — и тогда началась следующий этап моего пути на волю.

Сегодня я показываю вам фотографии девочек, которых я потеряла за эти 18 лет. Мне повезло остаться в живых. Мне повезло сохранить здоровье. Но мне не повезло в том, что я постоянно вижу заголовки статей о том, как еще одна девушка стала жертвой торговли людьми.

Индустрия сексуального рабства приносит так много денег в час, что иногда мы думали, что не сможем дожить до 18 лет или 21 года. Мое здоровье ежедневно напоминает мне о том, что я была секс-рабыней — фурункулез, ВИЧ-инфекция и, разумеется, головные боли.

Сексуальное рабство — это новое явление, новая форма угнетения женщин и девочек во всем мире. Люди, управляющие этой сферой, конечно же, являются мужчинами: во всех публичных домах во главе стоит мужчина, все сутенеры — мужчины. Тем, кто пользуется услугами секс-рабыни, не важен цвет кожи или возраст секс-рабыни, достаточно того, что она женщина или девочка. По видимому, сейчас наше общество может развивать-

ся экономически лишь за счет сексуального рабства, однако каждая девочка и женщина, подвергающаяся такой эксплуатации, теряет свою душу и свое достоинство.

Государства — члены Организации Объединенных Наций собрались сегодня в этом зале для того, чтобы выразить приверженность осуществлению Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми. Около 96 процентов тех, кто становится жертвами торговли людьми для целей сексуальной эксплуатации, составляют женщины и девочки. Я была одной из них. Я часто использую термин «сексуальное рабство» для описания того, что мне раньше говорили те, кто занимается торговлей людьми, — каждый сутенер, каждая хозяйка публичного дома. Но самое главное, что если бы кто-то из присутствующих в этом зале увидел меня стоящей на углу, то он или она никогда бы не сказали, что я была рабыней.

Сексуальное рабство является еще одной формой угнетения, особенно для чернокожих детей. В Южной Африке мы пережили апартеид. Раньше мы называли его рабством. Когда я была секс-рабыней, люди говорили, что мне следует уйти. Я пыталась это сделать так много раз, но разговор всегда заканчивался одинаково: «Это добровольное занятие; ты хочешь остаться».

Я так благодарна Генеральному секретарю, Председателю Генеральной Ассамблеи и Организации Объединенных Наций за приглашение приехать сюда и выступить в Ассамблее. Голос одной из жертв имеет огромное значение — не только для этого собрания, но и для девочек, застрявших в сексуальном рабстве, с тем чтобы они могли услышать о той надежде, которую может дать им Организация Объединенных Наций. Я выступаю не потому, что мне нравится выступать или быть активисткой. Я делаю это потому, что понимаю всю ту боль и все те оковы, которые связаны с сексуальным рабством.

Я искренне надеюсь, что Глобальный план действий не будет существовать только на бумаге и вдохновит на действия каждое сельское поселение, каждый город и каждую страну, но главное — позволит возродить человеческое достоинство каждой девочки и женщины.

Председатель (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего из ораторов на открытии совещания высокого уровня.

Прежде чем мы продолжим работу, я хотел бы напомнить членам Ассамблеи о том, что первый интерактивный дискуссионный форум под названием «Глобальный план действий и налаживание эффективных партнерских связей в целях предотвращения и преследования торговли людьми: достижения, недостатки и проблемы, в том числе с учетом осуществления целей в области устойчивого развития» состоится сегодня во второй половине дня с 15 до 16 часов. Второй интерактивный дискуссионный форум под названием «Глобальный план действий и налаживание эффективных партнерских связей в целях защиты жертв торговли людьми и оказания им помощи, в том числе по линии Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, в том числе с учетом осуществления целей в области устойчивого развития» состоится с 16 до 18 часов. Интерактивные дискуссионные форумы будут проходить в зале Совета по Опеке. Я хотел бы также напомнить членам Ассамблеи о том, что председатели дискуссионных форумов представят Генеральной Ассамблее краткое изложение результатов состоявшихся обсуждений на ее заключительном пленарном заседании, которое состоится во второй половине дня в четверг, 28 сентября.

Прежде чем перейти к списку ораторов, я хотел бы рассмотреть некоторые организационные вопросы, касающиеся проведения пленарных заседаний. Чтобы заслушать как можно больше выступающих в рамках ограниченного времени, я хотел бы призвать всех ораторов, выступающих на пленарных заседаниях, ограничивать выступления от имени страны тремя минутами, а выступления от имени группы государств — пятью минутами, как это предусмотрено в резолюции 71/287. Позвольте напомнить, что в своей резолюции 71/323 от 8 сентября 2017 года Генеральная Ассамблея призвала к строгому соблюдению каждым оратором ограничений относительно продолжительности выступлений в Ассамблее, в частности во время заседаний высокого уровня.

Кроме того, согласно резолюции 71/323 рекомендуется работать по принципу «все требования протокола считаются соблюденными», в соответствии с которым участникам рекомендуется во вре-

мя выступлений воздерживаться от использования стандартных протокольных выражений. С учетом этого регламента я хотел бы призвать ораторов зачитывать свои заявления в нормальном темпе, чтобы можно было обеспечить адекватный синхронный перевод. Чтобы выступающим было легче следить за временем, на трибуне установлена световая сигнальная система. Я хотел бы призвать всех ораторов к сотрудничеству в соблюдении регламента, чтобы мы могли оперативно заслушать всех записавшихся в список ораторов.

Сейчас я предоставляю слово министру юстиции Люксембурга.

Г-н Браз (Люксембург) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за созыв сегодняшнего заседания. Борьбу с торговлей людьми можно вести только на глобальном уровне, если мы хотим, чтобы она была эффективной. Однако все — все государства-члены международного сообщества — должны взять на себя свою долю в осуществлении этих усилий.

Торговля людьми является крайне серьезным преступлением и грубым нарушением основных прав. Она лишает своих жертв присущих им человеческих качеств. Люксембург ведет борьбу с торговлей людьми на основе междисциплинарного подхода, как это было рекомендовано международными и региональными организациями, такими как Организация Объединенных Наций, Европейский союз, Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе и Совет Европы, а также в рамках нормативных текстов, проектов и кампаний по повышению осведомленности. На национальном уровне политика Люксембурга по борьбе с торговлей людьми сосредоточена на трех основных областях: предотвращение, защита и поощрение прав жертв, а также привлечение к ответственности виновных и их соучастников. В Люксембурге были приняты следующие меры.

В декабре 2016 года правительство запустило в средствах массовой информации национальную кампанию, направленную на повышение эффективности борьбы с торговлей людьми и информирование широкой общественности о различных формах торговли людьми, а также о том, что торговля людьми действительно имеет место в Люксембурге. Эта кампания включала показ видеороликов в кинотеатрах, передачу сообщений по радио и размещение плакатов в общественных местах.

Правительство Люксембурга также организовало международную конференцию, прошедшую в Люксембурге в декабре 2016 года во время председательства Люксембурга в Бенилюксе, в которой приняли участие многие субъекты, занимающиеся темой торговли людьми. Страны Бенилюкса — Бельгия, Нидерланды и Люксембург — подписали совместную декларацию об укреплении сотрудничества в этой области. Этот вопрос будет вновь включен в повестку дня в 2017 году. Нашей главной задачей является обеспечение надлежащей и достаточной подготовки наших правоохранительных органов.

В 2017 году в Национальном институте государственного управления были организованы четыре разных вида подготовки для государственных должностных лиц, включая сотрудников полиции, таможенных агентов и инспекторов по вопросам труда, членов гражданского общества, иммиграционных служащих, представителей муниципальных органов, а также дипломатический персонал. Мы также прилагаем особые усилия по повышению осведомленности судей. Так, сотрудники судебных органов прошли специальный учебный курс для судей и адвокатов, организованный в Национальной школе магистратуры Франции. В результате в последние годы неуклонно растет число дел, передаваемых в суд.

Межведомственный координационный комитет по вопросам торговли людьми, в состав которого входят представители правоохранительных органов, государственных министерств и неправительственных организаций, занимающихся защитой жертв, проводит заседания по меньшей мере раз в два месяца. Борьба, которая носит постоянный и непрерывный характер, будет оставаться одной из наших национальных приоритетных задач на предстоящие годы. Любых усилий в этой области будет недостаточно. Мы все можем работать больше и лучше. Мы будем продолжать прилагать наши усилия для решения этой проблемы на глобальном уровне в рамках европейских и глобальных учреждений и посредством нашего финансирования и осуществления сотрудничества в области развития в некоторых наиболее уязвимых регионах. В этой связи Организация Объединенных Наций, в частности ее штаб-квартира в Вене, играет незаменимую роль.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Республики Индонезия Ее Превосходительству г-же Ретно Лестари Приансари Марсуди.

Г-жа Марсуди (Индонезия) (*говорит по-английски*): Со времени принятия и осуществления обзора Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми произошло много нового. Индонезия требует активизации глобальных усилий по борьбе с торговлей людьми, поскольку она противоречит глобальным усилиям, направленным на обеспечение достойной жизни, и является препятствием для выполнения нашей цели создания глобальной экосистемы мира, стабильности и процветания.

Порядка 21 миллиона человек во всем мире являются жертвами принудительного труда и торговли людьми. Мы не можем об этом молчать. Мы должны удвоить наши общие усилия. Страны происхождения и страны транзита и назначения должны работать в более тесном контакте посредством партнерства и сотрудничества. Со своей стороны, Индонезия в полной мере соблюдает Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополняющий ее Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее. Созданная в Индонезии Национальная целевая группа по борьбе с торговлей людьми продолжает вести работу по предупреждению преступлений, уголовному преследованию виновных и защите жертв. Мы осуществляем эффективные меры, в том числе путем наращивания потенциала консульских работников, отвечающих за первичные меры реагирования, создания электронной платформы для повышения эффективности и интеграции собранных данных, внедрения метода отслеживания денежных потоков для содействия судебному расследованию, предоставления компенсации жертвам, а также создания охраняемых приютов для жертв.

Индонезия играет ведущую роль в деле содействия двустороннему, региональному и международному сотрудничеству, в том числе посредством поощрения выполнения положений Договора о взаимной правовой помощи в уголовных вопросах, Конвенции Ассоциации государств Юго-Восточной Азии по борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми, и Балийского процесса по проблеме незаконного провоза людей и торговли ими и связанной с этим транснациональной преступности. В 2015 году Балийский процесс доказал свою эффективность в деле уменьшения потока незаконно перемещающихся людей в Бенгальском заливе и Андаманском море.

Государство не может решить эту проблему в одиночку. Важно обеспечить участие частного сектора. Соответственно, в августе 2017 года в рамках Балийского процесса был успешно проведен форум с участием представителей государственных органов и предпринимателей, ставший площадкой для взаимодействия между государством и деловыми кругами в борьбе с торговлей людьми. В ходе этой встречи участники согласовали практический план работы. Кроме того, Индонезия рассчитывает на прогресс в переговорах по глобальному договору Организации Объединенных Наций о безопасной, упорядоченной и законной миграции и будет содействовать его осуществлению.

Наконец, позвольте мне коснуться вопроса о гуманитарной ситуации в штате Ракхайн и ее последствиях для Бангладеш. По мере увеличения числа беженцев мы должны действовать на упреждение, чтобы создать условия для обеспечения благополучия и безопасности беженцев и не допустить их эксплуатации торговцами людьми. Мы не можем позволить, чтобы кризис привел к очередной катастрофе.

Председатель (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Малайзии Его Превосходительству дато Шри Анифе Аману.

Г-н Аман (Малайзия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этого заседания. Малайзия присоединяется к международному сообществу в борьбе с таким бедствием, как торговля людьми. Малайзия осуждает эти чудовищные преступления и придает первостепенное значение борьбе с торговлей людьми. Малайзия не только является страной транзита и назначения для жертв торговли людьми, ее граждане также становятся объектами такой торговли.

Именно поэтому с принятием законов о противодействии торговле людьми и нелегальному ввозу мигрантов в 2007 году Малайзия заложила надлежащую законодательную базу, в частности в уголовном кодексе. В результате число обвинительных приговоров существенно возросло. В 2007 году Малайзия также учредила межведомственный совет по противодействию торговле людьми и нелегальному ввозу мигрантов под руководством заместителя премьер-министра. Малайзия также осуществляет усилия в соответствии с нашим национальным планом действий по борьбе с торговлей людьми на 2016–2020 год, который согласуется с принятым в 2010 году Глобальным планом действий.

Наши данные свидетельствуют о том, что большинство жертв торговли людьми являются выходцами из соседних стран. В этой связи Малайзия придает большое значение двустороннему и региональному сотрудничеству как центральному аспекту борьбы с транснациональной преступностью. Так, 7 сентября 2017 года Малайзия ратифицировала принятую в 2015 году Конвенцию Ассоциации государств Юго-Восточной Азии о борьбе с торговлей людьми, особенно женщинами и детьми. Малайзия также является активным членом Балийского процесса по проблеме незаконного провоза людей и торговли ими и связанной с этим транснациональной преступности, который входит в число механизмов, созданных для борьбы с этим злом.

Малайзия, опираясь на принятые меры, преисполнена решимости привлекать к судебной ответственности виновных и обеспечивать защиту жертв. Мы верим в комплексный подход с упором на предотвращение, при котором особое внимание уделяется коренным причинам, характерным для стран происхождения.

С учетом отвратительных событий в штате Ракхайн Малайзия выражает обеспокоенность по поводу того, что более 400 000 рохингя, которые в настоящее время ищут убежище в Бангладеш, могут оказаться жертвами торговли людьми. Транснациональные преступные синдикаты уже пользуются несчастьем людей, вызванным этой отвратительной ситуацией. В связи с этим Малайзия самым настоятельным образом призывает Мьянму прислушаться к неоднократным призывам международного сообщества положить конец насилию в отношении рохингя.

Решение сложной проблемы торговли людьми требует коллективных усилий как со стороны государственных, так и негосударственных субъектов. В этой связи наша делегация считает, что меры, изложенные в Политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми (резолюция 72/1), служат прекрасной основой для планирования дальнейших действий. Малайзия заявляет о своей непоколебимой приверженности решительным действиям в нашей общей, но не терпящей отлагательств борьбе по искоренению такого бедствия, как торговля людьми. Мы должны справиться с ним ради всего человечества.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Государства Эритрея Его Превосходительству г-ну Осману Салеху Мохаммеду.

Г-н Салех (Эритрея) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь выступать перед Генеральной Ассамблеей от имени правительства и народа Эритреи, которые на протяжении последних 50 лет ведут решительную борьбу за уважение человеческого достоинства и обеспечение региональной стабильности. Мы находимся в авангарде усилий по пресечению и искоренению торговли людьми во всех ее проявлениях.

Эритрея приветствует созыв этого заседания высокого уровня для оценки хода осуществления Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. Периодические обзоры могут предоставлять государствам-членам возможность оценивать достигнутый прогресс и обсуждать проблемы, связанные с реализацией Глобального плана действий. Однако без целенаправленного международного сотрудничества в области искоренения причин торговли людьми, к которым относятся крайняя нищета, глобальное неравенство, уязвимость незаконных мигрантов, конфликты и агрессивные войны, сексуальная эксплуатация, дешевая рабочая сила и извлечение человеческих органов, наша следующая оценка может стать обсуждением пробелов, а не прогресса.

Взаимосвязанные преступления торговли людьми и незаконного ввоза мигрантов создают серьезные угрозы для безопасности и развития района Африканского Рога. Многие люди, особенно молодежь, по-прежнему становятся жертвами преступных групп, когда пытаются мигрировать в страны Европы и Залива. Они сталкиваются с похищениями, вымогательством, гендерным насилием, пытками и смертью. До недавнего времени отсутствие регионального взаимопонимания и активного сотрудничества между странами происхождения и странами назначения означало безнаказанность для торговцев людьми и контрабандистов. Кроме того, в случае с эритрейскими жертвами имеются неопровержимые доказательства соучастия некоторых правительств и организаций в регионе и за его пределами. Эти правительства и организации, причастные к незаконному ввозу эритрейцев, используют их в ходе своих громких пропагандист-

ских кампаний с тем, чтобы очернять нашу нацию и побуждать нашу молодежь бежать из страны, тем самым ослабляя ее.

На протяжении уже многих лет правительство Эритреи призывает к проведению независимым международным органом расследований случаев торговли людьми в районе Африканского Рога в целях привлечения виновных к ответственности. Неоднократные просьбы Эритреи к Генеральному секретарю и Совету Безопасности о начале такого расследования по-прежнему остаются без внимания. Многие из тех, кто несет ответственность за торговлю эритрейцами, продолжают жить в европейских странах и заниматься своей преступной деятельностью на деньги, которые они получают под видом оказания помощи жертвам. Недавнее заявление итальянских властей о сговоре между торговцами людьми и лицами, которые якобы участвуют в работе по спасению мигрантов в Средиземном море, является подтверждением этого факта. В настоящее время итальянские власти проводят расследование в отношении человека, причастного к незаконному ввозу эритрейских мигрантов и сотрудничавшего с торговцами людьми в Восточной и Северной Африке, о чем эритрейскому правительству стало известно еще несколько лет назад.

Нам необходимо активизировать международные усилия для того, чтобы ни один случай торговли людьми никогда не оставался безнаказанным. Все соучастники такого чудовищного преступления, как торговля людьми, должны привлекаться к ответственности в соответствии с законом и подвергаться наказанию.

Я хотел бы заверить Ассамблею в том, что народ и правительство Эритреи будут последовательно продолжать свою борьбу против торговли людьми и незаконного ввоза мигрантов и разоблачать тех, кто поддерживает такую деятельность. Эритрея будет и впредь сотрудничать со странами региона на двусторонней основе и в рамках Инициативы Африканского союза по борьбе с торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов в районе Африканского Рога, а также с европейскими странами в целях искоренения этого преступления.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру юстиции и исправительных учреждений Южной Африки Его Превосходительству г-ну Майклу Масуте.

Г-н Масута (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мы благодарим Вас за организацию этого заседания высокого уровня, которое является важной вехой в оценке прогресса, достигнутого в наших усилиях по борьбе с преступлением торговли людьми, в соответствии с обязательствами, которые мы взяли на себя в этой связи в рамках Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми.

Мы также хотели бы поздравить государства-члены с принятием политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми (резолюция 72/1). На наш взгляд, эта важная политическая декларация служит решительным подтверждением нашей коллективной воли к искоренению преступления торговли людьми.

Торговля людьми стремительно превратилась в глобальный кризис, который затрагивает все страны, будь то страны происхождения, транзита или назначения для жертв. Южная Африка не является исключением в этом отношении, и наши правоохранительные органы и органы системы уголовного правосудия принимают участие в продолжающейся борьбе с этим ужасным преступлением.

Я рад сообщить Генеральной Ассамблее о том, что мы добились многочисленных успехов в этой борьбе: нам удалось ликвидировать несколько крупных синдикатов, а также арестовать, осудить и заключить в тюрьму лиц, виновных в совершении таких преступлений. Мы также продолжаем оказывать помощь и поддержку жертвам в соответствии с переломной международной практикой в этой области.

После установления демократии Южная Африка добилась значительного прогресса в разработке законодательства по защите прав уязвимых лиц, включая жертв торговли людьми. В то время как раньше преступления, связанные с торговлей людьми, были предметом целого ряда различных законодательных актов, таких как Закон о преступлениях на сексуальной почве 2007 года и Закон о детях 2005 года, теперь все соответствующие положения унифицированы и сведены в единый всеобъемлющий статут — Закон о предупреждении и пресечении торговли людьми. Эти важные правовые рамки выступают в качестве всеохватного и комплексного инструмента борьбы с торговлей людьми во всех ее проявлениях.

В Южной Африке в соответствии с этим Законом преступление торговли людьми имеет широкое определение, охватывающее различные его формы, включая торговлю людьми в целях трудовой эксплуатации. Закон также устанавливает надлежащее наказание за эти преступления. Кроме того, это законодательство предусматривает различные меры по защите жертв торговли людьми и оказанию им помощи. Этот Закон, в котором главное внимание уделяется предотвращению, защите и уголовному преследованию, также тесно увязан с международными обязательствами и обязанностями Южной Африки, в частности в отношении Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее, дополняющего Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности.

Для обеспечения осуществления нашей политики в области борьбы с торговлей людьми на всей территории страны правительство Южной Африки создало Национальный межсекторальный комитет по предупреждению и пресечению торговли людьми. В состав этого органа входят национальные представители всех соответствующих заинтересованных сторон, в том числе гражданское общество, религиозные организации, традиционные лидеры и другие субъекты. Эти координационные структуры, известные как целевые группы провинций по борьбе с торговлей людьми, действуют во всех наших девяти провинциях и тесно сотрудничают с соответствующими международными организациями.

Действительно, мы признаем, что наши цели в деле искоренения торговли людьми могут быть реализованы только на основе тесного сотрудничества, взаимодействия и партнерства с нашими международными партнерами. Транснациональный характер торговли людьми требует сотрудничества и взаимопомощи с другими странами и международными организациями, чей опыт в этих вопросах имеет неопределимое значение.

Мы хотели бы поблагодарить за поддержку и сотрудничество Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН), Международную организацию по миграции (МОМ) и Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), в частности, за оказание нам помощи в осуществлении наших стратегий

по борьбе с этим преступлением. В сотрудничестве с ними правительство Южной Африки разработало совместный план осуществления в рамках Глобального плана действий по предотвращению и пресечению торговли людьми и незаконного провоза мигрантов — совместной четырехлетней инициативы Европейского союза и УПН ООН, которая претворяется в жизнь в партнерстве с МОМ и ЮНИСЕФ.

В заключение я хотел бы от имени правительства Южной Африки вновь заявить о нашей неизменной приверженности продолжать вести борьбу с торговлей людьми во всех ее проявлениях, работая рука об руку с международным сообществом.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру административного развития, труда и социальных дел Его Превосходительству г-ну Иссе Сааду Аль-Джафали аль-Нуайми.

Г-н аль-Нуайми (Катар) (*говорит по-арабски; текст выступления на английском языке предоставлен делегацией*): Г-н Председатель, я имею удовольствие и честь выступить перед Вами и Генеральной Ассамблеей от имени нашей делегации по случаю этого совещания высокого уровня, посвященного оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми.

Мы рады стать свидетелями официального принятия сегодня Политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми (резолюция 72/1), в разработку которой Катар, в партнерстве с Бельгией, внес и свой вклад, содействуя проведению по ней переговоров. Эта Декларация была согласована благодаря политической решимости государств-членов предпринимать согласованные и решительные действия по осуществлению Плана действий и пресечению чудовищного преступления торговли людьми, где бы оно ни совершалось.

Борьба с явлением торговли людьми требует устранения реальных ведущих к ней причин, будь то в социально-экономической, культурной, политической или идеологической областях, в плане отсутствия правопорядка или в любых других сферах. Несомненно, неспособность международного сообщества достичь окончательного и справедливого урегулирования конфликтов и, как следствие,

распространение терроризма и появление вооруженных организаций, действующих вне рамок международного права, содействуют развитию явления торговли людьми, что является нарушением основных прав как отдельных лиц, так и целых народов. Более того, кризисы и конфликты создают благоприятные условия для совершения преступлений лицами, занимающимися торговлей людьми.

На национальном уровне Государство Катар приняло целый ряд законодательных мер, включая введение в силу закона № 15 от 2011 года о борьбе с торговлей людьми, который предусматривает уголовную ответственность за торговлю людьми во всех ее формах и проявлениях, закона № 21 от 2015 года, который отменил систему «кафала», или систему трудового спонсорства, и закон № 15 от 2017 года о домашних работниках.

На институциональном уровне правительство учредило Национальный комитет по борьбе с торговлей людьми в целях консолидации усилий государственных учреждений и гражданского общества, направленных на борьбу с этим явлением. В этой связи цель Комитета — разработать национальный план по борьбе с торговлей людьми и следить за его осуществлением, а также внедрить программы по оказанию помощи и реабилитации пострадавших от торговли людьми и содействию их скорейшей интеграции в общество. Кроме того, совместно с Интерполом Национальный комитет по борьбе с торговлей людьми координирует проведение ежегодной конференции по борьбе с торговлей людьми и их незаконным провозом, которая состоится в Дохе в декабре 2017 года.

На региональном уровне Государство Катар в сотрудничестве с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН) и Лигой арабских государств выступило автором Арабской инициативы по укреплению национальных возможностей борьбы с торговлей людьми в арабских странах. Ее цель — используя научные и профессиональные методы, содействовать наращиванию и восстановлению национального потенциала в различных областях борьбы с торговлей людьми.

На международном уровне, сохраняя твердую убежденность в важности защиты человеческого достоинства и выполнения наших моральных и правовых обязательств и являясь активным членом

Группы друзей, объединившихся в борьбе с торговлей людьми, и Группы друзей для ликвидации современных форм рабства, Государство Катар делает все возможное для поддержки усилий международного сообщества по борьбе с таким явлением, как торговля людьми, и связанными с ним явлениями — принудительным трудом, современными формами рабства и детским трудом.

Наша страна поддерживает Глобальный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми с момента его принятия. Государство Катар является одним из крупнейших доноров Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми с момента его учреждения. В 2005 году наша страна принимала у себя тринадцатый Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и уголовному правосудию, в ходе которого был согласован всеобъемлющий подход к решению проблем, связанных с торговлей людьми, как это предусмотрено в Дохинской декларации. Государство Катар является также одним из основных приверженцев УНП ООН — ведущего международного органа по борьбе с торговлей людьми.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Государство Катар придает все большее значение борьбе с торговлей людьми на законодательном, институциональном уровнях, а также в рамках деятельности по информированию общественности и международного сотрудничества. Мы сделаем все возможное, чтобы вносить активный вклад в поддержку региональных и международных усилий по борьбе с торговлей людьми.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру государственной службы, труда и социального обеспечения Зимбабве Ее Превосходительству г-же Приске Мупфумире.

Г-жа Мупфумира (Зимбабве) (*говорит по-английски*): Торговля людьми представляет собой чудовищное преступление, которое называют одной из современных форм рабства и которое затрагивает миллионы мужчин, женщин и детей во всем мире. Я с удовлетворением отмечаю, что вопросы, связанные с торговлей людьми, вызывают глобальную озабоченность и требуют глобальных решений. Как и другие страны Африки к югу от Сахары, Зимбабве является страной происхождения, транзита и

назначения для мужчин, женщин и детей, которые становятся жертвами различных форм жестокого обращения, включая сексуальные надругательства, бытовое рабство и принудительный труд.

В 2007 году Зимбабве ратифицировала Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и присоединилась к Протоколу о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее. В 2014 году в Зимбабве был принят закон о борьбе с торговлей людьми в целях криминализации торговли людьми в стране. Чтобы продемонстрировать свою приверженность делу борьбы с торговлей людьми, парламент Зимбабве принял нормативно-правовой акт, учреждающий межведомственный комитет по борьбе с торговлей людьми. В 2016 году Зимбабве приступила к реализации первого национального плана действий на период 2016–2018 годов, являющегося средством осуществления закона о борьбе с торговлей людьми и национальной стратегией реагирования на этот вызов. В плане действий определены четыре основных направления деятельности, а именно предотвращение, защита, судебное преследование и координация действий партнеров.

Предупреждение торговли людьми входит в компетенцию Министерства средств массовой информации, информации и телекоммуникаций, которое в этой связи действует в партнерстве с Министерством внутренних дел. Данные министерства отвечают за повышение осведомленности общественности и укрепление потенциала соответствующих заинтересованных сторон.

Вопросы защиты относятся к ведению моего министерства — Министерства государственной службы, труда и социального обеспечения, на которое возложена ответственность за оказание услуг по обеспечению защиты жертв торговли людьми путем предоставления им надлежащего безопасного жилья, психологической помощи и поддержки в связи с реабилитацией и реинтеграцией. Вопросы судебного преследования находятся в ведении Министерства внутренних дел и Министерства юстиции, которые занимаются соответственно расследованием дел о торговле людьми и судебным преследованием по таким делам.

Большое значение для обеспечения единства действий и ресурсов в целях предупреждения торговли людьми имеют сотрудничество в духе пар-

тнерства и координация усилий. В Зимбабве уделяется существенное внимание проблеме торговли людьми, и в настоящее время в нашей стране прилагаются целенаправленные усилия для борьбы с этим явлением. Уже дважды в нашей стране успешно проводились мероприятия по случаю Всемирного дня борьбы с торговлей людьми.

С апреля 2016 года в рамках компонента защиты правительство Зимбабве провело репатриацию 138 человек — жертв торговли людьми. По их прибытию были приняты специальные меры, направленные на то, чтобы жертвы были приняты и перемещены в безопасные места без лишнего внимания со стороны средств массовой информации в интересах защиты их личной жизни. В центрах временного размещения жертвам оказывается медицинская, психосоциальная и иная поддержка. Правительство продолжает поддерживать вернувшихся лиц в рамках программ социальной защиты, в том числе программ обеспечения доступа к бесплатному образованию и медицинской помощи, программ предоставления денежных средств и других программ государственной помощи.

В рамках компонента партнерства правительство сотрудничает с Международной организацией по миграции в целях создания приносящих доход проектов в интересах жертв. Зимбабве выражает готовность обмениваться опытом и учиться у тех, кто имеет более обширный опыт решения проблем, связанных с торговлей людьми.

Нам всем нужно признать, что миграция — это реальность нашей жизни, и именно поэтому необходимы глобальные решения и коллективные обязательства. Мы надеемся, что Глобальный договор о миграции позволит нам избавиться от такого бедствия, как торговля людьми. Международное сообщество может рассчитывать на неизменную поддержку со стороны Зимбабве в усилиях, направленных на борьбу с торговлей людьми и сопутствующим ей злом.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру общественной безопасности Панамы Его Превосходительству г-ну Алексису Бетанкуру Яу.

Г-н Бетанкур Яу (Панама) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступить от имени членов Сети безопасности человека — межрегиональной

сети, в состав которой входят Австрия, Чили, Коста-Рика, Греция, Ирландия, Иордания, Мали, Норвегия, Словения, Швейцария, Таиланд, Южная Африка — в качестве наблюдателя — и наша страна, Панама. Сеть безопасности человека является неофициальной группой государств, которая выступает за применение ориентированного на интересы людей комплексного подхода к безопасности человека, дополняющего более традиционное понимание национальной и международной безопасности.

Торговля людьми нарушает права человека и основные свободы и препятствует их осуществлению, а также представляет собой преступление, в результате которого люди подвергаются эксплуатации и порабощению, в частности через принудительный труд, бытовое рабство и сексуальную эксплуатацию. В нашем взаимосвязанном мире данное явление бросает серьезный вызов всему человечеству, и мы должны принять меры для устранения его последствий для всех людей, особенно для женщин и детей.

Сеть признает ту важность, которую государства — члены Организации Объединенных Наций придают разработке политики, программ и стратегий, направленных на предотвращение торговли людьми и борьбу с ней, в том числе включению вопроса борьбы с данной угрозой в Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и согласованному осуществлению Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. Поэтому мы приветствуем созыв сегодня этого заседания высокого уровня, а также принятие политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми (резолюция 72/1), которая будет выступать в качестве основы для наших общих действий по пресечению этого преступления, где бы оно ни совершалось. В этой связи Сеть подчеркивает важность универсальной ратификации и осуществления международных юридически обязательных документов по борьбе с данным преступлением, в том числе Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокола о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее.

Мы хотели бы также отметить пользу применения концепции безопасности человека в контексте борьбы с торговлей людьми. Концепция безопасно-

сти человека, предполагающая комплексный подход и учет конкретных обстоятельств, может стать эффективным инструментом борьбы с несоразмерным воздействием торговли людьми на уязвимые группы населения, особенно на женщин и детей. Эта концепция, центральным элементом которой является учет интересов человека, способствует также поощрению партнерства, координации и согласованности наших усилий. В этой связи мы приветствуем работу Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми, координатором которой выступает Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (УНП ООН).

Принимая во внимание небольшой объем ресурсов, выделяемых на глобальном уровне для борьбы с торговлей людьми, мы также выступаем в поддержку того, чтобы другие государства-члены вносили взносы в учрежденный в соответствии с Глобальным планом действий Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и Целевой фонд Организации Объединенных Наций по безопасности человека и настоятельно призываем соответствующие государства-члены к этому, поскольку такие взносы могли бы способствовать осуществлению проектов, направленных на борьбу с торговлей людьми. Мы по-прежнему глубоко обеспокоены угрозой, которую представляют эти серьезные преступления и которая сказывается на международной безопасности и представляет собой глобальную проблему.

(говорит по-испански)

Сейчас я хотел бы обратиться к теме национального потенциала нашей страны в этой области.

От имени правительства Республики Панама, главой которой является Его Превосходительство г-н Хуан Карлос Варела Родригес, я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы поделиться несколькими замечаниями в качестве министра безопасности, Председателя Национальной комиссии по борьбе с торговлей людьми в Панаме, члена региональной коалиции по борьбе с торговлей людьми и члена Руководящего совета Целевого фонда добровольных взносов для жертв торговли людьми.

Для администрации президента Хуана Карлоса Варелы Родригеса предупреждение торговли людьми и борьба с ней являются одной из приоритетных

задач в рамках нашей стратегии обеспечения безопасности граждан, направленной на обеспечение прав человека, защиту от организованной преступности нашей страны как центра предоставления услуг мирового уровня, а также защиту ее инфраструктуры от использования в незаконных целях. Исходя из осознания нами той огромной ответственности, которую мы взяли на себя как государство Панама, и соблюдения нами с первого месяца его осуществления Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми, который был принят в 2010 году, нам удалось добиться ряда важных успехов, в том числе пресечь деятельность 15 сетей торговли людьми, обеспечить привлечение к ответственности лиц, занимавшихся торговлей людьми, в связи с чем было возбуждено более 10 дел, по 3 из которых уже были вынесены обвинительные приговоры, а также спасти более 150 жертв этого явления в период 2015–2017 годов. Эти оперативные результаты достигнуты благодаря целому ряду конкретных мер, направленных на предотвращение торговли людьми, уголовное преследование торговцев людьми, защиту жертв и создание союзов для совместной мобилизации ресурсов.

На организационном, техническом и правовом уровнях мы учредили национальную комиссию по борьбе с торговлей людьми, в состав которой вошли сотрудники 16 структур государственного сектора, а также представители частного сектора и международных организаций. Кроме того, мы обеспечиваем соблюдение закона № 79 от 2011 года о борьбе с торговлей людьми и другой связанной с этим деятельностью.

В октябре мы проведем заседание Национальной комиссии, с тем чтобы утвердить процедуры вмешательства, изложенные в национальном плане действий по борьбе с торговлей людьми на пятилетний период с 2017 по 2022 год, которые касаются пяти стратегических подходов и направлений деятельности, а также целей, руководящих принципов управления и создания структуры, ответственной за их выполнение. Комиссия выступает в качестве важной движущей силы в проведении общенациональной информационно-просветительской кампании по аналогии с кампанией Организации Объединенных Наций «Голубое сердце против торговли людьми», включая такие мероприятия, как недавняя широко-масштабная акция протеста против торговли людьми, в рамках которой более 2000 человек собрались

на одной из главных улиц в стране с тем, чтобы все узнали о том, каким злом является это преступление.

За последние несколько месяцев в целях укрепления национальных усилий по предотвращению мы организовали официальные учебные мероприятия на национальном уровне, а также радио- и телепередачи, направленные на повышение осведомленности общественности и поощрение участия и информированности государственных служащих и представителей гражданского общества в целях предупреждения и пресечения торговли людьми. Мы осуществляем эту деятельность при поддержке международных организаций, и я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы особо поблагодарить Международную организацию по миграции и Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. Мы надеемся на продолжение сотрудничества с этими учреждениями и со всеми другими соответствующими организациями, которые пожелают присоединиться к этим усилиям.

В рамках своей деятельности на посту Председателя Региональной коалиции против торговли людьми и заместителя Председателя Совета попечителей Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми Панама вместе с Председателем Совета г-жой Бенитой Ферреро-Вальднер и другими его членами продолжает вести активную борьбу с торговлей людьми на региональном и международном уровнях. Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать всех представителей донести до своих правительств необходимость внесения взносов в Целевой фонд, в число целей которого входит проведение совместно с УНП ООН мероприятий, направленных на оказание поддержки жертвам торговли людьми.

Таким образом, в качестве заместителя Председателя Целевого фонда Панама стремится подавать пример другим, и я могу с гордостью сообщить, что мы уже утвердили перевод финансовых средств. Кроме того, в настоящее время мы тесно сотрудничаем с УНП ООН в деле создания приюта для жертв торговли людьми, который станет первым учреждением такого рода в регионе.

От имени министерства безопасности и правительства Панама мы настоятельно призываем государства-члены принять активное участие в работе дискуссионных форумов, призванных помочь нам сообща найти наилучшие инструменты, которые внесут вклад

в нашу борьбу с торговлей людьми и ее искоренение, а также в борьбу с транснациональной преступностью.

Председатель (*говорит по-английски*): Прежде чем предоставить слово следующему оратору, я хотел бы еще раз призвать всех ораторов к сотрудничеству и соблюдению регламента, чтобы мы могли своевременно заслушать всех записавшихся в список ораторов.

Сейчас я предоставляю слово Его Превосходительству министру по делам диаспоры Демократической Республики Конго г-ну Эммануэлю Нгойе Касонго Илунге.

Г-н Илунга (Демократическая Республика Конго) (*говорит по-французски*): Сейчас, когда Африка и весь остальной мир сталкиваются с острым миграционным кризисом, лишаящим человечество права на мир, я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря Антониу Гутерриша за весьма своевременную инициативу по включению этого пункта повестки дня в программу мероприятий на полях открытия семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи.

Этот вопрос представляет большой интерес для нашей страны, Демократической Республики Конго. Мое участие в нашей работе здесь вновь подтверждает твердую приверженность президента Демократической Республики Конго Его Превосходительства г-на Жозефа Кабилы Кабанге содействовать международному миру и безопасности, без которых наш мир может оказаться под угрозой социального раскола. Общеизвестно, что рабство и торговля людьми являются межсекторальными социальными явлениями, ведущими к трансграничным нарушениям, которые систематически подрывают международные соглашения о правах человека и зачастую провоцируют ситуации, когда государствам и международным организациям приходится прилагать огромные усилия для их искоренения.

Как и страны Северной Африки и Ближнего Востока, в настоящее время Демократическая Республика Конго превращается в страну назначения и транзита для мужчин, женщин и детей, становящихся жертвами торговли людьми и незаконного провоза мигрантов. Согласно докладу, представленному Национальной ассамблеей на ее очередной сессии в 2013 году, более 400 конголезских девочек были проданы в сексуальное рабство. Это актуально для той миссии на Ближнем Востоке, которую я лично

выполнял при поддержке Международной организации по миграции по поручению главы нашего государства, в целях репатриации семи конголезских девочек в августе этого года, которые не только подверглись жестокому обращению как сексуальные рабыни, но и стали жертвами принудительного домашнего труда и других бесчеловечных практик.

В этой связи Демократическая Республика Конго присоединилась к борьбе за искоренение торговли людьми во всех ее формах путем использования правовой системы для наказания за все деяния, связанные с принудительным трудом детей и женщин, а также за все формы сексуальных надругательств. В этом контексте правительству было поручено провести тщательный анализ этих бедствий в рамках конференции по вопросам торговли людьми и незаконного провоза мигрантов, которая будет организована 12 и 13 октября 2017 года в Киншасе. Целью этой конференции станет создание постоянного механизма, направленного на борьбу с этими двумя бедствиями.

Сексуальное насилие — это еще одно бедствие. В этой связи отмечу, что на основе подборки решений военной юстиции, вынесенных в период с 2010 по 2015 год, был подготовлен «Журнал решений Верховного военного суда», из которого следует, что в течение этого периода число случаев сексуального насилия в нашей стране сократилось на 85 процентов и были созданы рамки для возмещения ущерба жертвам. Также были рекомендованы превентивные меры и способы оказания помощи жертвам. Все согласятся с тем, что деятельность правительства Демократической Республики Конго по восстановлению мира и спокойствия в восточной части нашей страны согласуется с усилиями, предпринимаемыми международными организациями в попытках разорвать порочный круг войн и присутствия вооруженных групп в этой части нашей национальной территории, что стало результатом эксплуатации ресурсов, которая подпитывает злодеяния, осуждаемые международным сообществом.

В заключение я хотел бы от имени нашего правительства призвать все стороны, приверженные делу борьбы с бедствием торговли людьми, оказать нам экспертную помощь и поддержку в целях содействия выполнению нами рекомендаций, принятых на сегодняшнем заседании, а также положений Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми.

Председатель (*говорит по-английски*): Сейчас я представляю слово Ее Превосходительству государственному министру, президенту Национального координационного комитета Египта по миграции и борьбе с торговлей людьми Наэле Габр Мохамед Габр, которая выступит от имени Группы друзей, объединившихся в борьбе с торговлей людьми.

Г-жа Габр (Египет) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать сегодня от имени Группы друзей, объединившихся в борьбе с торговлей людьми, в состав которой входят Бахрейн, Бангладеш, Беларусь, Боливия, Эквадор, Эритрея, Индия, Казахстан, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливия, Никарагуа, Нигерия, Филиппины, Катар, Российская Федерация, Сингапур, Таджикистан, Туркменистан, Объединенные Арабские Эмираты, Узбекистан, Венесуэла и наша страна — Египет.

Мы приветствуем созыв этого совещания высокого уровня, посвященного оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. Группа также приветствует принятие Политической декларации (резолюция 72/1). В этой связи Группа хотела бы выразить свою признательность координаторам — Его Превосходительству послу Бельгии и Ее Превосходительству послу Катара, которые продемонстрировали подлинную политическую проницательность при проведении комплексного обсуждения в ходе переговоров. Мы благодарим их за их усилия и руководство на протяжении всего процесса подготовки документа. Мы также благодарим все государства-члены за их ценный вклад в достижение договоренности по тексту Политической декларации. В этом контексте следует отметить, что эта декларация является первым всеобъемлющим политическим документом о борьбе с торговлей людьми, который будет принят Организацией Объединенных Наций с момента принятия Глобального плана действий.

Группа хотела бы вновь заявить о своей поддержке Политической декларации, которая, по ее мнению, является важнейшим элементом в наших коллективных усилиях по реагированию на многоаспектное явление торговли людьми. Мы также приветствуем тот факт, что декларация представляет собой существенное дополнение к Глобальному

плану действий, поскольку в ней излагаются пути дальнейшего объединения международных усилий, направленных на пресечение торговли людьми.

Тем не менее нельзя останавливаться на достигнутом. Нищета и неравенство внутри стран и между ними являются основными, коренными причинами того, что люди становятся уязвимыми к торговле людьми. Борьба с нищетой и сокращение неравенства составляют основу усилий в области развития. Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая привела, в частности, к принятию целей в области устойчивого развития 5.2, 8.7 и 16.2 о торговле людьми, является четким напоминанием о необходимости активизировать наши усилия по устранению коренных причин, чтобы положить конец этому отвратительному преступлению.

Нет необходимости говорить о том, что международное сообщество должно разработать более эффективные, справедливые, соразмерные и всеобъемлющие меры реагирования, для того чтобы справиться с этим бедствием. Мы должны добиваться того, чтобы проблема торговли людьми оставалась предметом пристального внимания и активного участия международного сообщества. Со своей стороны, Группа друзей намерена сотрудничать друг с другом и с партнерами во всем мире. Мы признаем важную роль, которую играет в этом процессе Межучрежденческая координационная группа по борьбе с торговлей людьми наряду с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, и поддерживаем расширение ее деятельности, связанное, в частности, с осуществлением Глобального плана действий. Мы призываем все заинтересованные стороны принять активное участие в предстоящей оценке осуществления Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми и внести взносы в Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв торговли людьми, особенно женщинами и детьми.

Группа друзей считает, что Политическая декларация и сегодняшнее совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи станет важным шагом вперед в решении глобальной проблемы торговли людьми.

(говорит по-арабски)

Сейчас я сделаю заявление в своем качестве представителя Египта.

В 2007 году Египет стал одной из первых стран, учредивших национальный механизм для координации действий между различными структурами, созданными для борьбы с торговлей людьми. На этом этапе были проведены исследования на местах для выявления наиболее распространенных форм торговли людьми в Египте. Впоследствии, в 2010 году, мы приняли закон № 64 об уголовном преследовании торговцев людьми и защите жертв. Кроме того, мы приняли национальную стратегию, основанную на четырех принципах: предупреждение, защита, судебное преследование и партнерство. С момента принятия стратегии в 2010 году Египет неуклонно стремится к осуществлению Глобального плана действий Организации Объединенных Наций. С этой целью он принял национальный план действий, основанный на следующих направлениях деятельности.

Первым направлением деятельности является эффективное обеспечение соблюдения закона № 64 от 2010 года посредством подготовки сотрудников системы правосудия, будь то сотрудников, производящих аресты, следователей или работников судебной системы, посредством организации для них интенсивных курсов.

Второе направление действий заключается в повышении осведомленности соответствующих заинтересованных сторон, в частности неправительственных организаций, социальных работников и преподавателей, о процессах предотвращения и защиты.

Третье направление деятельности состоит в поддержке национальной кампании в средствах массовой информации, направленной на представителей наиболее уязвимых слоев населения, с уделением особого внимания районам в различных губернаторствах, особенно в деревнях, где фактически ведется торговля людьми.

Четвертое направление деятельности заключается в поддержании механизма защиты жертв, создании семейных приютов для женщин и детей, а также принятии регламентируемых законом мер по созданию фонда для защиты потерпевших и свидетелей.

Пятое направление деятельности предполагает ускорение осуществления программ и планов развития в трущобах и других районах с низким уровнем доходов.

Шестое направление действий состоит в подчеркивании взаимосвязи между борьбой с торговлей людьми и борьбой с незаконной миграцией. Взаимосвязь между борьбой с торговлей людьми и борьбой с незаконной миграцией важно отмечать ввиду того, что незаконные мигранты подвержены насилию.

Седьмое направление действий заключается в том, чтобы активизировать региональное сотрудничество в качестве основы для обмена информацией и выяснить, какие практические методы наиболее эффективны в арабском и африканском контексте.

Восьмое направление заключается в уважении правозащитного аспекта, который следует подчеркивать на всех этапах и во всех мероприятиях, осуществляемых в целях борьбы с торговлей людьми. Соблюдение прав свидетелей и жертв поощряется посредством проведения координируемых с Советом Организации Объединенных Наций по правам человека мероприятий Египетским национальным советом по делам женщин и Египетским национальным советом по делам матери и ребенка.

Девятое направление деятельности предполагает содействие международному сотрудничеству с органами и учреждениями Организации Объединенных Наций в целях оптимального применения технического и практического опыта.

Десятое направление деятельности заключается в сотрудничестве с неправительственными организациями, особенно с теми, которые работают над повышением информированности об опасности торговли людьми в губернаторствах, подчеркивая при этом, как важно сообщать о преступных деяниях, и обращая особое внимание на механизмы, предназначенные для защиты свидетелей.

Я хотела бы кратко коснуться некоторых успехов, достигнутых с 2013 года по настоящее время. В октябре 2016 года мы приступили к реализации национальной стратегии по предотвращению и пресечению торговли людьми, которая включала пятилетний план действий, подготовленный при содействии многих национальных учреждений и неправительственных организаций. Эти учреждения также помогли процессу осуществления посредством мероприятий по повышению осведомленности и оказанию помощи, например, домашним хозяйствам, возглавляемым женщинами. Мы учредили три специализированных палаты по уголовным делам в апеллиацион-

ных судах трех губернаторств Египта, с тем чтобы обеспечить оперативное рассмотрение дел в рамках судебных процессов. Мы создали подразделение по борьбе с торговлей людьми и взаимодействуем с различными учреждениями, неправительственными организациями и средствами массовой информации.

Место Председателя занимает г-н Данон (Израиль), заместитель Председателя.

Кроме того, в 2016 году мы приняли закон № 82 о борьбе с незаконной миграцией и торговлей людьми, который затрагивает ряд весьма важных моментов: это первый закон такого рода в регионе Ближнего Востока, в котором дается определение термину «незаконный провоз мигрантов». Кроме того, он способствует сдерживанию за счет строгого наказания виновных и объединяет два национальных комитета — по борьбе с торговлей людьми и незаконной миграцией — в один. Для меня большая честь председательствовать в этом объединенном комитете, который входит в состав кабинета министров. Мы также приняли национальную стратегию и запустили соответствующую кампанию в средствах массовой информации, направленную на сдерживание торговцев смертью и обеспечение защиты лицам, которые рискуют стать жертвами жестокого обращения.

Египет присоединился к кампании «Awake Migrants», организованной министерством внутренних дел Италии совместно с Международной организацией по миграции. Эта кампания проводится на трех языках — английском, французском и арабском — и согласуется с нашими усилиями по защите мигрантов, особенно тех, которые прибывают с юга Африканского континента. В сотрудничестве с министерством иностранных дел мы также организовали ряд учебных курсов по борьбе с торговлей людьми для африканских дипломатов, мигрантов и сотрудников органов по охране границ.

На всех региональных и международных форумах Египет заявляет о своей готовности сотрудничать со всеми региональными и международными органами в борьбе с этим преступлением с помощью любых средств с тем, чтобы защитить общество при соблюдении прав человека.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово вице-президенту и министру иностранных дел Республики Гайана Его Превосходительству г-ну Карлу Гриниджу.

Г-н Гринидж (Гайана) (*говорит по-английски*): Это совещание высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященное оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, проводится на важном этапе нашей работы. Оно проходит в то время, когда торговля людьми является самой прибыльной преступной деятельностью в мире наряду с торговлей оружием. Правительство Гайаны выражает свою солидарность с жертвами и пострадавшими от таких преступлений и сохраняет приверженность обеспечению принятия всех необходимых национальных мер в рамках глобальной борьбы с торговлей людьми.

Я хотел бы обратить внимание на то, что Гайана недавно была переведена из категории стран уровня 2 в категорию уровня 1, о чем говорится в докладе государственного департамента Соединенных Штатов о торговле людьми за 2017 год. Мы считаем, что это достижение представляет собой справедливое признание неустанных усилий правительства Гайаны и его партнеров, направленных на ликвидацию торговли людьми в нашей стране. Хотя включение Гайаны в категорию стран уровня 1 является для нас отрядным событием, мы по-прежнему осознаем те многочисленные задачи, которые еще предстоит решить в деле борьбы с торговлей людьми, особенно в том, что касается профессиональной подготовки и повышения уровня информированности, проведения более эффективных судебных разбирательств и направления жертв в соответствующие структуры.

Чрезвычайно важной составляющей борьбы любого правительства с торговлей людьми являются его усилия, направленные в первую очередь на предотвращение этого преступления. Мы в Гайане приступили к реализации различных инициатив в контексте предупреждения, защиты и судебного преследования, с тем чтобы убедить потенциальных нарушителей не совершать такие преступления. Правительство Гайаны учредило министерскую целевую группу по борьбе с торговлей людьми, которая способствует осуществлению целого ряда мер и инициатив по борьбе с торговлей людьми.

Министерская целевая группа уже провела информационно-разъяснительные мероприятия для полицейских следователей, сотрудников иммиграционных служб и работников средств массовой ин-

формации, в частности для тех из них, кто сообщает о преступлениях, связанных с детьми. Кроме того, исполнительный подкомитет этой целевой группы также активно работал в течение 2017 года: группы под руководством гайанской полиции и министерства социальной защиты провели несколько правоприменительных рейдов в тех районах, где предположительно совершаются преступления, связанные с торговлей людьми. Кроме того, в 2017 году целевая группа отметила рост числа сообщений, поступающих от граждан Гайаны, что свидетельствует о том, что информационно-пропагандистская кампания приносит определенные положительные результаты. Повышение осведомленности людей об их гражданской роли и обязанностях имеет особое значение для успеха усилий правительства Гайаны по искоренению этого зла.

Сложный рельеф местности в Гайане представляет собой серьезную проблему для тех, кто контролирует и защищает наши пористые границы. Имея ограниченные возможности для эффективного поддержания порядка в отдаленных районах страны, гайанская полиция регулярно проводит правоприменительные рейды, которые включают в себя надзор, внезапные проверки и облавы в учреждениях, а также повышение информированности с использованием различных средств массовой информации в этих отдаленных общинах через школы и молодежные группы — как общественные, так и религиозные.

Пользуясь этой возможностью, мы хотели бы отметить важность нашего сотрудничества с многочисленными неправительственными организациями и организациями гражданского общества в области оказания помощи и поддержки жертвам, включая обеспечение того, чтобы выявленные жертвы не подвергались наказанию или повторной виктимизации за то, что они стали объектами такой торговли.

В заключение я хотел бы вновь заявить о приверженности правительства Гайаны сотрудничеству с заинтересованными сторонами, как местными, так и иностранными, в целях борьбы с торговлей людьми в Гайане посредством предупреждения, защиты и судебного преследования.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово заместителю министра внутренних дел и иммиграции Намибии Его Превосходительству г-ну Эрастусу Уутони.

Г-н Уутони (Намибия) (*говорит по-английски*): На заседании высокого уровня для решения проблемы перемещений больших групп беженцев и мигрантов, состоявшемся в сентябре 2016 года, мы согласовали и обнародовали декларацию, в которой содержатся положения о подготовке глобальных договоров о безопасной, упорядоченной и легальной миграции, а также о беженцах.

Это совещание высокого уровня, посвященное оценке прогресса, достигнутого в осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, предоставляет нам возможность продолжить обмен мнениями о Планах действий в отношении того, каким образом нам следует сообща бороться с таким бедствием, как торговля людьми, которая стала глобальной проблемой, равносильной современному рабству.

В последнее время торговля людьми активизировалась из-за трудностей в деле борьбы с ней, вызванных в значительной степени тем, что речь идет о скрытом преступлении, жертвам которого обещают лучшую жизнь в странах назначения. В результате даже в тех случаях, когда сотрудники правоохранительных органов подозревают наличие случаев торговли людьми, эти дела редко расследуются в судебном порядке, поскольку жертвы зачастую встают на сторону преступников.

К сожалению, дисбаланс в мировой экономике ведет к тому, что одни страны становятся пунктами назначения для жертв торговли людьми, а другие — источниками жертв. Само собой разумеется, что до тех пор, пока существуют богатый глобальный Север и бедный глобальный Юг, торговцы людьми продолжают использовать в своих целях потребность в рабочей силе в богатых странах, где в соответствии с положениями законодательства в области трудовой миграции предпочтение отдается высококвалифицированной рабочей силе, а не среднеквалифицированным работникам. Это затрудняет миграцию для последних и приводит к тому, что некоторые люди становятся жертвами современных форм рабства. Кроме того, усиление пограничного контроля многими странами наряду с закрытием ряда официальных каналов миграции создает благодатную почву для более широкого использования незаконных каналов миграции, что позволяет торговцам эксплуатировать уязвимых мигрантов.

Сохраняющаяся политическая нестабильность во всем мире по-прежнему остается движущей силой, которая вынуждает миллионы людей покидать свои дома и отправляться в незнакомые страны, пересекая международные границы. Некоторые пускаются в путь с риском для жизни, пересекая пустыни и переплывая Средиземное море на неподходящих для этих целей лодках.

Намибия также сталкивается с таким злом, как торговля людьми, и некоторым подозреваемым выносятся оправдательные приговоры из-за отсутствия доказательств. До сих пор удалось добиться осуждения лишь в одном случае в 2016 году, в то время как другие дела находятся на стадии расследования. Хотя в настоящее время торговля людьми является уголовно наказуемым деянием в соответствии с Законом о предупреждении организованной преступности, прилагаются усилия к тому, чтобы принять закон, который касается непосредственно торговли людьми. Кроме того, сотрудникам иммиграционных служб и других правоохранительных органов были выданы пособия по вопросам выявления предполагаемых жертв и жертв торговли людьми и обращения с ними. Продолжается совместное обучение сотрудников пограничных служб, и в учебных планах сотрудников полиции и миграционных служб теперь также уделяется внимание этой проблеме.

Мы считаем, что мировому сообществу пора принять действенные стратегии. Настало время усилить меры пограничного контроля, направленные на наказание правонарушителей и защиту жертв. Настало время упростить законную миграцию и не допустить формирования рынка для лиц, занимающихся торговлей людьми. Настало время для того, чтобы лидеры стран мира осознали, что создание благоприятных условий в наших соответствующих государствах позволит избавить многих людей от потребности искать средства к существованию в других регионах, и, следовательно, приведет к сокращению числа жертв торговли людьми.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что настало время наращивать потенциал должностных лиц, занимающихся вопросами миграции, предоставлять убежище жертвам торговли людьми, укреплять сотрудничество между Севером и Югом, строить мосты для содействия миграции, а не барьеры, и обеспечивать соблюдение прав человека мигрантов.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово заместителю министра иностранных дел Беларуси Его Превосходительству г-ну Андрею Дапкюнасу.

Г-н Дапкюнас (Беларусь): Я задаю себе вопрос: как Глобальный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми и сегодняшнее совещание по его обзору могут помочь в борьбе с торговлей людьми? Особо пронзительное звучание этот вопрос приобретает, если на мгновение представить, что его задают себе, случайно узнав о мероприятии в Нью-Йорке, сами жертвы современной работорговли. Вдохнутся ли эти люди тем, что государства — члены Организации Объединенных Наций согласовали текст политической декларации? Сможет ли родить огонек надежды в душах этих людей знание того, насколько был продуман сценарий нашей работы в эти дни? Воспрянут ли духом они от того, что участники нашей высокой дискуссии в очередной раз единогласно заклеямили торговлю людьми как явление, позорящее человечество?

Эти вопросы риторические, потому что мы все хорошо знаем на них ответ. Глобальный план — не конвенция, а лишь приглашение к действию. Это декларация намерений. Реальную ценность и значение эти намерения приобретают только тогда, когда принимают форму практических действий. Какие наши действия дадут надежду на то, что человечество сможет найти в себе решимость и волю положить конец торговле людьми?

Во-первых, это единство действий. Только реально объединив усилия всех стран и организаций, поставив их выше политических соображений выгоды, удобства или целесообразности, мы сможем обрести новое качество в борьбе с современным рабством. Любые наши попытки использовать проблематику борьбы с торговлей людьми для саморекламы, выбирая предпочтительных партнеров, выгодные аспекты темы для проработки, объективно создают если не ситуацию, то впечатление разнонаправленности и хаотичности наших действий. Пока все государства, все секретариаты международных организаций, неправительственные партнеры не примут как единственно возможную, единственно ведущую к успеху ментальность «группы друзей», ментальность открытых и честных партнеров в противовес ментальности конкуренции, до тех пор торговцы живым товаром будут спать спокойно.

Во-вторых, это тактика малых практических шагов, тактика посильного вклада каждого в общее дело. Так, нам давно пора признать, что участие в Конвенции против транснациональной организованной преступности и дополняющей ее Палермском протоколе — это не только политический и юридический вопрос, это и вопрос морального выбора. Пока торговцы людьми видят, что участие государств в этих ключевых документах не является универсальным, они получают веское доказательство того, что мы как глобальное сообщество все еще разъединены.

Также требуется значительно более широкая поддержка работы целевого фонда по защите жертв торговли людьми. Как представитель Беларуси, я горжусь тем, что по решению главы государства моя страна уже в третий раз внесла свой добровольный взнос в этот фонд. Я хочу обратиться с этой трибуны к уважаемым высоким представителям государств-членов с просьбой и призывом рассмотреть возможность поддержки ресурсов фонда как острой и чрезвычайной необходимости. Средства, выделенные для поддержки фонда, — это средства прямого действия. Они идут на практическую поддержку жертв торговли людьми.

В-третьих, самая важная работа — это действия на национальном уровне. Главным двигателем такой борьбы являются активные государственные элиты. Элиты, ясно осознающие свою моральную ответственность за еще более решительные и бескомпромиссные действия по борьбе с торговлей людьми и современными формами рабства. Элиты, открытые для партнерского взаимодействия для достижения этой цели как с единомышленниками внутри страны, так и в международном масштабе.

Давайте каждый зададим себе вопрос: в ряду ли мы этих единомышленников? Защитить себе подобных от рабства, насилия и эксплуатации в наших силах. Время отстраненных дискуссий и самоанализа прошло. Сейчас время действовать.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово заместителю министра иностранных дел Доминиканской Республики Ее Превосходительству г-же Маржори Эспиноса.

Г-жа Эспиноса (Доминиканская Республика) (*говорит по-испански*): Наша делегация признательна за созыв этого совещания высокого уровня по

оценке Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, который представляет собой призыв международного сообщества к принятию согласованных ответных мер по борьбе со всеми формами транснациональной преступности.

Глобальный план действий свидетельствует о готовности государств взять на себя обязательства и содержит конкретные меры по вопросам предупреждения торговли людьми, защиты и оказания помощи жертвам, а также судебного преследования лиц, виновных в торговле людьми, на основе международно-правовых рамок и при соблюдении внутреннего законодательства государств.

После ратификации Доминиканской Республикой Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколов к ней, а также принятия Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми правительство Доминиканской Республики приняло важные меры на национальном уровне по укреплению государственных институтов, наращиванию потенциала основных субъектов и адаптации своих специальных законов. Президентским указом 575–07 был создан механизм для действий на национальном уровне в виде Межведомственной комиссии по борьбе с торговлей людьми и незаконным провозом мигрантов. Комиссия объединяет 14 государственных учреждений, а руководит ее работой министерство иностранных дел.

Опираясь на нормативно-правовую базу Комиссии, министерство иностранных дел провело ряд совещаний по разработке и осуществлению Национального плана действий по борьбе с торговлей людьми и незаконным ввозом мигрантов на 2009–2014 годы. В ходе этих встреч мы включили эффективную государственную политику, призванную обеспечить всеобъемлющий и целостный подход, в стратегию борьбы с торговлей людьми. В соответствии с данной национальной стратегией, министерство иностранных дел в настоящее время разрабатывает второй Национальный план действий на период 2017–2020 годов, путем достижения межведомственного и межотраслевого консенсуса, с тем чтобы вновь подтвердить и укрепить национальную политику по борьбе с такими преступлениями против человечности.

Целью национального плана по борьбе с торговлей людьми по-прежнему является поощрение комплексной и скоординированной политики различных государственных учреждений, гражданского общества и международных организаций, имеющих отношение к этому вопросу, по трем основным направлениям: предупреждение, помощь жертвам и свидетелям и восстановление их прав, а также расследование и уголовное преследование.

В части предупреждения был предпринят ряд действий, в том числе: информационно-просветительские кампании, направленные на повышение осведомленности о торговле людьми и ее формах, дни для размышлений, информационные дискуссии, публикации материалов по данному вопросу и, в частности, целенаправленные кампании по предупреждению сексуальной и коммерческой эксплуатации детей и подростков, техническая и финансовая поддержка которым оказывается такими учреждениями Организации Объединенных Наций, как Детский фонд Организации Объединенных Наций и Международная организация по миграции.

Что касается помощи жертвам, то доминиканское правительство приняло различные меры по защите и оказанию помощи жертвам торговли людьми для восстановления их прав и предотвращения их повторной виктимизации. В 2016 году было создано первое специализированное учреждение для оказания помощи взрослым жертвам торговли людьми, а также в рамках аппарата Генеральной прокуратуры была учреждена группа по оказанию помощи жертвам. Недавно мы подписали межведомственное соглашение о создании экспериментальной программы для защиты и реинтеграции доминиканских депортированных лиц и репатриантов, причем к последним относятся жертвы торговли людьми в качестве уязвимых мигрантов. Это стало возможным благодаря поддержке Организации американских государств и Международной организации по миграции.

В части, касающейся расследования и судебного преследования, к числу наиболее важных инициатив и достижений относится создание в 2013 году Канцелярии Специального обвинителя по борьбе с незаконной торговлей мигрантами и торговлей людьми, с тем чтобы иметь специально созданный для этого механизм и квалифицированный персонал для предметной проработки вопросов борьбы с торговлей

людьми в тесной координации с другими правительственными следственными органами. С момента своего создания канцелярия Специального обвинителя занимается расследованием, преследованием и наказанием лиц, виновных в торговле людьми в целях их сексуальной эксплуатации и принудительного труда, а также в торговле мигрантами, и достигла значительных успехов в судебной системе.

Все это межотраслевые элементы государственной политики согласованы с нашей Национальной стратегией развития на период до 2030 года. Эта стратегия включает в себя цели и направления деятельности по управлению миграционными потоками, укреплению механизмов для предотвращения и пресечения торговли людьми, а также созданию всеобъемлющих систем оказания помощи жертвам, и все они связаны с целью 8 Повестки в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Доминиканская Республика решительно заявляет о том, что подход к борьбе с торговлей людьми должен предусматривать действия по обеспечению совместного подхода для стран происхождения, транзита, назначения и возвращения, в рамках которого приоритет отдается необходимому и своевременному вмешательству в целях оказания помощи установленным жертвам, созданию и укреплению работы двусторонних комиссий и поощрению регионального и многостороннего сотрудничества в целях разработки технологических платформ для обмена информацией. На данных платформах будет вестись разработка и предусматриваться возможность для разработки показателей, с тем чтобы повысить эффективность национальных субъектов и уделять должное внимание такому явлению, как миграция.

Мое правительство вновь заявляет о своей приверженности делу осуществления всех международных документов по борьбе с торговлей людьми, и мы также заявляем о своей приверженности дальнейшему укреплению наших внутренних структур для оказания помощи жертвам и формирования организационной культуры, подкрепленной кадровыми, финансовыми и техническими ресурсами, которые обеспечивают более всеобъемлющий подход к данному явлению.

Наконец, мы признаем и высоко ценим важность многостороннего форума, например, в лице Организации Объединенных Наций, способствующего

выработке межгосударственного комплекса мер, обмену информацией о передовой практике и достижениях, а также выявлению новых проблем для достижения целей, представляющих глобальный интерес.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово заместителю министра социальной политики Украины Ее Превосходительству г-же Наталье Федорович.

Г-жа Федорович (Украина) (*говорит по-английски*): Мы приветствуем созыв этого заседания высокого уровня для оценки достижений, пробелов и сложностей в деле осуществления Глобального плана действий по борьбе с торговлей людьми. Торговля людьми по-прежнему представляет собой реальную угрозу для мира, прав человека, демократического управления и верховенства права, а также для социально-экономического развития. Украина вновь заявляет о своей поддержке и полной приверженности выполнению Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми.

В последние годы мы видим существенную эволюцию форм торговли людьми, особенно в конфликтных и постконфликтных ситуациях. В различных частях мира конфликты вызывают самые разные формы эксплуатации, включая сексуальное насилие, принудительный труд, рабство и незаконную вербовку детей в вооруженные силы для несения военной службы в конфликтных ситуациях.

Еще одним аспектом этой проблемы является то, что лица, перемещенные в результате конфликта, в том числе беженцы, могут быть особенно уязвимы для всех форм эксплуатации. В этой связи Украина полностью поддерживает обязательства по борьбе с торговлей людьми, взятые в рамках Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах, в том числе путем принятия целенаправленных мер по выявлению, защите жертв и оказанию им помощи, а также по предотвращению торговли людьми среди перемещенных лиц с учетом особой уязвимости женщин и детей. Мы также оказываем поддержку Межучрежденческой координационной группе по борьбе с торговлей людьми, которая должна быть эффективным инструментом координации совместных усилий.

Я хотела бы затронуть еще один вопрос, имеющий для всех нас огромное значение, а именно вопрос о привлечении к ответственности и судебном преследовании лиц, виновных в торговле людьми и совершении преступлений, связанных с сексуальным насилием в условиях конфликта. Повсеместная безнаказанность неприемлема, поскольку повторение подобных преступлений создает порочный круг правонарушений. Мы считаем, что наряду с предоставлением жертвам психологической, социальной и медицинской помощи одной из задач первостепенной важности является борьба с безнаказанностью.

Украина поддерживает международные усилия по борьбе со всеми видами злоупотреблений и нарушений в области прав человека в конфликтных и постконфликтных ситуациях. Мы по-прежнему твердо привержены делу искоренения торговли людьми. К сожалению, эта проблема не обошла стороной и нашу страну. Борьба с этим ужасным явлением занимает центральное место в повестке дня правительства Украины в области прав человека. За последнее десятилетие Украина сделала несколько важных шагов на пути к принятию эффективных общенациональных мер по борьбе с торговлей людьми и созданию государственного консультативного механизма по выявлению жертв торговли людьми и оказанию им помощи и защиты.

Ратификация Украиной ключевых международных документов в области борьбы с торговлей людьми, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности, Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее и Конвенцию Совета Европы о противодействии торговле людьми, а также принятие Закона о борьбе с торговлей людьми в 2011 году и национального плана действий по борьбе с торговлей людьми на 2016–2020 годы — это лишь несколько конкретных примеров шагов, предпринятых Украиной в рамках борьбы с этим чудовищным явлением.

Что касается защиты детей от эксплуатации и жестокого обращения, то Украина является участником Конвенции Организации Объединенных Наций о правах ребенка и Факультативного протокола к ней, а также Конвенции Совета Европы о защите

детей от сексуальной эксплуатации и сексуальных злоупотреблений.

Тем не менее я хотела бы отметить, что в настоящее время все вышеупомянутые документы не могут должным образом осуществляться в районах, не контролируемых правительством Украины. Три года российской агрессии против Украины привели к увеличению риска торговли людьми в нашей стране. Мы отмечаем многочисленные случаи торговли людьми и принудительного труда — и даже рабства — в отдельных районах Донецкой и Луганской областей, не подконтрольных правительству. Однако эти случаи в основном не рассматриваются из-за отсутствия безопасного доступа и надлежащего внимания со стороны наблюдательных миссий.

Эта ситуация усугубляется тем, что участок государственной границы с Российской Федерацией протяженностью в 400 километров не контролируется Украиной и широко используется для притока оружия, боеприпасов и боевиков в зону конфликта. Жертвы и лица, виновные в торговле людьми, также пересекают границу на этой неконтролируемой территории. В этой связи мы должны отдавать себе отчет в том, что Россия не имеет всеобъемлющих механизмов для эффективного проведения расследований, судебного преследования и наказания виновных в соответствии с Конвенцией Совета Европы о противодействии торговле людьми. На сегодняшний день из всех государств — членов Совета Европы только Россия не присоединилась к этой Конвенции.

Торговля людьми является вопиющим нарушением прав человека, а также посягательством на достоинство и неприкосновенность личности. Успех в нашей общей борьбе с этим злом требует усилий всех заинтересованных сторон. Долгосрочное решение может быть достигнуто только благодаря последовательной политической приверженности и совместным действиям международного сообщества по искоренению торговли людьми, обеспечению правосудия, привлечению виновных к ответственности и защите жертв.

Исполняющий обязанности Председателя (говорит по-английски): Сейчас я предоставляю слово заместителю секретаря министерства иностранных дел Судана Его Превосходительству г-ну Абду эль-Гани Аваду Эль-Кариму.

Г-н Эль-Карим (Судан) (*говорит по-арабски*): От имени нашей страны я хотел бы искренне поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за созыв этого важного заседания и вновь подтвердить нашу готовность сотрудничать с ним в деле выполнения наших обязательств в соответствии с Глобальным планом действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми, с тем чтобы искоренить это отвратительное преступление.

Кроме того, делегация нашей страны с удовлетворением отмечает принятие политической декларации об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми (резолюция 72/1). В этой декларации подтверждается важность Нью-Йоркской декларации о беженцах и мигрантах, принятой в сентябре 2016 года. В сентябре 2015 года мы приняли Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, которая также подкрепляет эти усилия, поскольку предусмотренный в Повестке план действий включает в себя цели и задачи по борьбе с торговлей людьми.

Судан поддерживает все международные усилия по предотвращению и ограничению торговли людьми. Он подтверждает, что транснациональная организованная преступность во всех ее формах представляет собой угрозу, и что борьба с такими преступлениями требует активизации международного, регионального и двустороннего сотрудничества в соответствующих областях, включая обмен информацией и отслеживание подозрительных финансовых потоков. В рамках наших усилий по устранению коренных причин этого явления необходимо также уделять внимание социально-экономическим аспектам, поскольку нищета является наиболее опасным фактором, подпитывающим это преступление. Мы выступаем за использование комплексного подхода, предусматривающего налаживание партнерских связей и принятие мер по предотвращению торговли людьми, а также по обеспечению привлечения торговцев людьми к ответственности и предоставления защиты жертвам.

Перемещение больших групп мигрантов и беженцев из соседних стран привело к возникновению серьезных вызовов для нашей страны. Проблема миграционных потоков усугубляется в результате незаконной миграции и притока лиц, покидающих лагерь беженцев и отправляющихся в большие и

малые города. Все эти демографические тенденции сопровождаются торговлей людьми, в особенности женщинами и детьми.

Судан является страной транзита. Он занимает большую территорию, покрытую пустыней. Наша страна прилагает неустанные усилия для борьбы с организованной преступностью в соответствии с нашими международными и региональными обязательствами. В этой связи я хотел бы поделиться с Генеральной Ассамблеей некоторыми успехами, достигнутыми нами в этой области.

Во-первых, в октябре 2014 года мы приняли закон о борьбе с торговлей людьми и создали национальный комитет по борьбе с торговлей людьми. После вступления в силу этого закона нашим полицейским удалось освободить более 861 жертвы, большинство из которых — женщины и дети. Эти жертвы должны были быть отправлены в Ливию и далее в Европу. Кроме того, полицейские также освободили 560 жертв в штате Северный, откуда их хотели отправить на Синайский полуостров.

Во-вторых, мы внесли поправки в положения Закона об убежище 1974 года и в Закон об условиях предоставления убежища 2014 года, чтобы привести их в соответствие с изменениями, происходящими на региональном и международном уровнях. В новый закон включены статьи по борьбе с этим явлением.

В-третьих, мы внесли поправки в свои таможенные правила, чтобы привести их в соответствие с событиями последнего времени.

В-четвертых, в октябре 2014 года в Хартуме состоялась Конференция по вопросу о торговле людьми и их незаконном провозе через границу в районе Африканского Рога, которая была организована в сотрудничестве с Африканским союзом и Европейским союзом и при участии соседних государств — Эритреи, Эфиопии, Египта и Южного Судана. Эта конференция дала толчок так называемому Хартумскому процессу, и в ноябре 2014 года в Риме была проведена еще одна конференция на ту же тему. Мы призываем международное сообщество выполнять его обязательства в рамках Хартумского процесса.

В-пятых, правительство нашей страны подписало с соседними странами ряд соглашений относительно контроля над нашими границами. Мы заключили соглашения с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по

делам беженцев и Международной организацией по миграции в целях борьбы с этим явлением, особенно в восточной части Судана, где большинство его жертв составляют беженцы и просители убежища.

Еще раз хочу отметить, что наша страна полна решимости продолжать свое сотрудничество с международным сообществом, Организацией Объединенных Наций и ее специализированными учреждениями в борьбе с торговлей людьми. Мы призываем подходить к данному вопросу комплексно, принимая необходимые меры к тому, чтобы положить конец этому явлению. Мы также должны активизировать свои усилия по повышению осведомленности общественности о проблеме торговли людьми и о страданиях подвергшихся ей людей, а также укреплять защиту как их самих, так и их прав.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово министру по вопросам гендерного равенства и социального обеспечения, по делам детей и инвалидов с Ее Превосходительству г-же Джин Калилани.

Г-жа Калилани (Малави) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь присутствовать здесь и проинформировать Генеральную Ассамблею о достигнутом прогрессе в осуществлении утвержденного резолюцией 64/293 Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми в целях проведения оценки достижений, недостатков и проблем, а также в осуществлении соответствующих правовых документов. Это заседание имеет огромное значение, поскольку торговля людьми является глобальной проблемой, требующей наших согласованных усилий с целью положить конец этой унижающей человеческое достоинство современной форме рабства — фактически, наихудшей форме рабства. Варварскому и порочному характеру этого явления нет места в современном мире.

Глобальный план действий призывает правительства, органы Организации Объединенных Наций, международные организации и гражданское общество сообща добиваться дальнейшего учета необходимости борьбы с торговлей людьми в более широких программах Организации в области глобального развития и укрепления безопасности во всем мире.

Малави вместе со всеми остальными государствами — членами Организации Объединенных Наций преисполнена решимости вести борьбу с торговлей людьми. Эта решимость в еще большей мере подкрепляется тем, что Глобальный план действий дополняется целями в области устойчивого развития, в числе которых три задачи, непосредственно касающиеся торговли людьми и осуществления Глобального плана действий. Малави признает процесс реализации Глобального плана на международном, региональном и национальном уровнях.

Семнадцатого марта 2005 года правительство Малави ратифицировало Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и два протокола к ней — Протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, особенно женщинами и детьми, и наказании за нее и Протокол против незаконного ввоза мигрантов по суше, морю и воздуху. Кроме того, правительство Малави ввело в силу Закон о торговле людьми № 3 от 2015 года, который обеспечивает всеобъемлющую законодательную базу для борьбы с торговлей людьми и ее предупреждения на основе подхода, ориентированного на обеспечение прав человека и сосредоточенного на нуждах пострадавших.

Малави также создала институциональные рамки для применения эффективных и согласованных норм в области борьбы с торговлей людьми и связанных с этим вопросов, в том числе положений о защите пострадавших от такой торговли, о пресечении торговли людьми, о механизмах финансирования и об оказании помощи и поддержки жертвам, а также о мерах наказания за конкретные правонарушения.

Малави продолжает воплощать эту политическую волю в конкретные и ограниченные сроками меры, приняв Национальный план действий по борьбе с торговлей людьми на период 2017–2020 годов, реализация которого официально началась 29 августа 2017 года. В этом национальном плане предусматривается целостный подход к деятельности всех заинтересованных субъектов с целью достичь намеченной в нем перспективы полного избавления Малави от торговли людьми. Национальный план действий приведен в соответствие с Глобальным планом действий Организации Объединенных На-

ций. Мы весьма признательны Организации, особенно Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, а также Сообществу по вопросам развития стран юга Африки и королевскому правительству Норвегии за их техническую и финансовую поддержку в достижениях этих целей.

Тем не менее в реализации этого национального плана нам понадобится еще более активная поддержка. В 2016 году для координации и регулирования всех касающихся торговли людьми вопросов был создан национальный координационный комитет высокого уровня. В настоящее время мы создаем фонд борьбы с торговлей людьми, единственное предназначение которого будет заключаться в оказании поддержки жертвам торговли людьми; в содействии наращиванию потенциала сотрудников правоохранительных органов, служб социального обеспечения и судебных органов, а также следователей и прокуроров; и в реинтеграции пострадавших в жизнь их общин.

В Малави также проводится национальная программа регистрации граждан, в том числе регистрации рождений. Она имеет для граждан очень большое значение и будет служить фактором, удерживающим преступников от похищения наших детей, которые чаще других становятся жертвами такой торговли.

Сегодня нам необходимо обеспечить учет в Глобальном плане действий Организации Объединенных Наций вопросов транспарентности и мобилизации ресурсов для оказания государствам-членам поддержки в реализации их программ по борьбе с торговлей людьми, а также эффективного партнерства и борьбы с коррупцией.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово наблюдателю от Европейского союза.

Г-жа Василяду (Европейский союз) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К данному заявлению присоединяются Турция, бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Сербия, Албания, Босния и Герцеговина, а также Украина, Республика Молдова, Армения и Грузия.

Глобальный план действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми сохраняет свою крайнюю важность в качестве основы

для совместных действий в борьбе с такой торговлей. Сегодня мы подтверждаем и укрепляем нашу общую приверженность делу искоренения торговли людьми и защиты прав человека пострадавших от нее.

Процесс подготовки к этому заседанию, включая состоявшееся в июле многостороннее совещание, предоставил нам возможность подвести итоги прогрессу, достигнутому в осуществлении Глобального плана действий. Он также позволил нам рассмотреть как по-прежнему сохраняющиеся, так и вновь возникающие проблемы, с которыми нам приходится иметь дело в наших усилиях по борьбе с торговлей людьми.

Глобальный план действий сосредоточен на предупреждении такой торговли, на судебном преследовании за нее, на защите пострадавших и на партнерстве в этом деле. Такой подход, который нашел свое отражение также и в стратегии Европейского союза по борьбе с торговлей людьми, доказал свою применимость на практике, и мы надеемся, что он будет применяться к борьбе с торговлей людьми в рамках глобального договора Организации Объединенных Наций по вопросам миграции и глобального договора по вопросам беженцев.

Своими законами и политикой ЕС создал всеобъемлющие правовые рамки для борьбы с торговлей людьми, сосредоточенные на пострадавших, основанные на нормах в области прав человека и учитывающие гендерную проблематику и специфические нужды детей. ЕС и его государства-члены проявляют приверженность осуществлению Глобального плана действий Организации Объединенных Наций и соблюдению правовых норм, закрепленных в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и протоколах к ней, а также в других международно-правовых документах, касающихся торговли людьми.

Совместно с партнерами по всему миру мы стараемся наращивать потенциал и способствовать соблюдению этих норм. ЕС остается крупнейшим в мире донором помощи и финансирует многочисленные проекты по содействию мерам борьбы с торговлей людьми по всему миру. Одним из примеров этому служит развернутая в январе 2016 года Европейским союзом совместно с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности глобальная кампания по предотвра-

щению и пресечению торговли людьми и незаконного провоза мигрантов. В ее рамках и в партнерстве с Международной организацией по миграции и ЮНИСЕФ помощь оказывается 13 странам в различных частях планеты.

Ни одна страна в мире не застрахована от проблемы торговли людьми. Нам необходимо способствовать сотрудничеству, в частности между странами происхождения, транзита и назначения, в том числе в разработке транснациональных специализированных механизмов оказания помощи, связывающих национальные механизмы, чтобы более эффективно выявлять потерпевших, передавать в суд их дела, защищать их права и оказывать им поддержку, а также систем сбора данных и обмена информацией в целях разработки политики на основе фактических данных. Крайне необходимо также сотрудничество с неправительственными организациями, национальными правозащитными учреждениями, частным сектором и всеми другими соответствующими партнерами.

В борьбе с торговлей людьми мы сталкиваемся с рядом как новых, так и сохраняющихся проблем, для преодоления которых в будущем потребуются более напряженные усилия. В числе таких проблем торговля людьми в условиях миграционного и беженского кризиса, взаимосвязь между конфликтами и торговлей людьми, опасность торговли людьми в цепочках поставок и торговля людьми в целях их сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательств, что касается, в том числе, и детей посредством Интернета.

Мы прошли уже долгий путь, однако теперь пострадавшим и потерпевшим жизненно необходимо эффективное осуществление правовых норм на национальном и международном уровнях. К торговле людьми нам следует относиться и как к отвратительному преступлению, и как к нарушению и попранию прав человека. Необходимо устранить те коренные причины, которые делают людей уязвимыми, и мы будем добиваться выполнения закрепленных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года обязательств устранить такие коренные причины и факторы уязвимости.

Нам необходимо и впредь поощрять усилия всех соответствующих субъектов по раннему выявлению жертв торговли людьми, чтобы обеспечить реализацию их прав на надлежащую помощь, защиту и под-

держку с учетом особой уязвимости женщин и детей, особенно детей, несопровождаемых взрослыми, и детей, разлученных со своими семьями.

Мы должны обеспечивать привлечение виновных к ответственности. Закон должен наказывать торговцев, а не тех, кто пострадал от их рук.

Самое главное, мы должны прилагать усилия по предупреждению такой торговли и налаживанию партнерских связей, поскольку любые другие действия происходят для потерпевших уже слишком поздно. Центральное место в Глобальном плане действий и в законодательстве и политике ЕС занимает предупреждение. Мы должны активизировать усилия к тому, чтобы противодействовать спросу, который способствует возникновению всех форм эксплуатации, причем как в законной, так и нелегальной экономике.

Мы также призываем активней сотрудничать в рамках Организации Объединенных Наций и подчеркиваем роль Межучрежденческой координационной группы по борьбе с торговлей людьми, которой отводится незаменимая роль в обеспечении согласованности усилий всех подразделений системы Организации Объединенных Наций и в предотвращении их дублирования.

Наконец, мы вновь заявляем о нашей полной решимости продолжать и активизировать нашу работу на этом направлении, еще больше расширять и укреплять международное сотрудничество и добиваться принятия эффективных мер глобального реагирования на эту проблему.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю бывшей югославской Республики Македония.

Г-н Джундев (бывшая югославская Республика Македония) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь принять участие в сегодняшнем заседании высокого уровня, посвященном оценке хода осуществления Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми.

Делегация Республики Македония присоединяется к заявлению Европейского союза, однако я хотел бы поделиться с Генеральной Ассамблеей некоторыми соображениями в своем национальном качестве.

Позвольте мне сначала приветствовать своевременное проведение на высоком уровне обсуждения одного из важных рамочных документов. Нам крайне необходимо уделять пристальное внимание этому чудовищному преступлению во всех его аспектах и формах, чтобы сохранить его в повестке дня наряду с другими многообразными и неотложными стоящими перед нами проблемами. Проблема торговли людьми особенно актуальна в контексте текущих обсуждений двух договоров, касающихся мигрантов и беженцев.

В последние годы мы являемся свидетелями решимости и действий Организации Объединенных Наций и ее государств-членов, предпринимаемых ими как в индивидуальном порядке, так и коллективно, чтобы пресечь это крайне негативное явление, создающее серьезную угрозу для достоинства человека, его прав и развития. Хотя определенный прогресс в этом деле и достигнут, причин для самоуспокоенности пока нет. Сохраняются такие проблемы, которые приобретают новые формы и требуют новаторских подходов.

Республика Македония постоянно поддерживает инициативы по повышению осведомленности об этой проблеме как в самой Организации Объединенных Наций, так и в других, региональных, организациях, чтобы принимать более эффективные, действенные и скоординированные меры в деле предотвращения торговли людьми и в борьбе с ней. Хотя главная ответственность за защиту прав человека и предотвращение торговли людьми и борьбу с ней лежит на плечах правительств, необходимыми условиями для эффективного осуществления правозащитных мер и стратегий являются координация, партнерские отношения и сотрудничество с другими национальными заинтересованными субъектами, включая гражданское общество и частный сектор.

На национальном уровне наша страна предпринимает ряд важных законодательных и организационных мер, направленных на предупреждение торговли людьми и на борьбу с ней. Особое внимание уделяется ее предотвращению и мерам защиты, в которых учитывается уязвимость женщин и детей в качестве наиболее вероятных жертв торговли людьми. Другой серьезной для нашей страны проблемой в силу того, что она расположена на балканском маршруте, является торговля людьми в контексте незаконной миграции.

К сожалению, несмотря на все прилагаемые на национальном, региональном и международном уровнях усилия, торговля людьми по-прежнему широко распространена. Поэтому на местах необходим более решительный и комплексный подход к борьбе с ней. Помимо предотвращения, необходимыми условиями для достижения результатов в борьбе с этой современной формой рабства являются защита пострадавших и оказание им помощи, а также судебное преследование занимающихся торговлей людьми преступных групп.

Позвольте мне в заключение подчеркнуть, что достижение прогресса в осуществлении Глобального плана действий зависит от нашей решимости и последовательности, а также от нашего настроя на переход от взятых на себя обязательств к конкретным действиям на местах.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Израиля.

Г-жа Фурман (Израиль): Кто-то может подумать, что рабство и проституция — это проблемы прошлого, пережитки другой эпохи. Увы, даже сегодня, в XXI веке, мы все еще видим, как ни в чем не повинные люди становятся жертвами торговли людьми. Торговля людьми существует не в вакууме. Она тесно связана с организованной преступностью и террористическими группами, которые охотятся на своих жертв в периоды кризисов. Порядка 80 процентов всех выявленных жертв торговли людьми — это женщины и дети. Более половины всей торговли людьми совершается с целью сексуальной эксплуатации. Принудительный труд, на долю которого приходится около 40 процентов всей торговли людьми — это современное рабство.

Библия повествует нам о том, что тысячи лет назад весь израильский народ находился в рабстве в Египте. После сотен лет рабства мы сбросил эти оковы и обрели свободу. Однако вместе с этой свободой мы получили вечное обязательство хранить память о пережитом нами рабстве. Для Израиля усвоенные уроки рабства из нашего прошлого служат обоснованием и определяют наши усилия по искоренению торговли людьми и всех форм современного рабства.

На протяжении 1990-х и начала 2000-х годов в Израиле наблюдался резкий рост масштабов торговли людьми, когда женщин привозили в Израиль

и заставляли заниматься проституцией. На пике этого явления в Израиль привозилось примерно 3000 женщин в год. С тех пор Израиль разработал два национальных плана и обеспечил координацию между рядом министерств, в том числе министерствами здравоохранения, социального обеспечения, внутренних дел и юстиции в целях оказания содействия в борьбе с торговлей людьми. Израиль также ввел в действие масштабные законодательные акты, направленные на предотвращение торговли людьми, с охватом всех форм торговли людьми, определенных в Конвенции Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и ее Протокола о торговле людьми.

В борьбе с торговлей людьми Израиль относится к странам уровня 1. Что самое важное, Израилю удалось уменьшить количество случаев наиболее серьезной формы торговли женщинами в целях принуждения к проституции, которая была широко распространена в Израиле. Этим мы главным образом обязаны нашей упорной работе в части всех четырех «П»: предупреждение, преследование, предоставление защиты и партнерство.

Помимо нашей законодательной деятельности и решительных мер по борьбе с торговлей людьми мы продолжаем выделять ресурсы для реабилитации жертв торговли людьми. Мы создали специальные приюты, как для женщин, так и для мужчин, которые обеспечивают их соответствующими ресурсами, включая финансовую, правовую, медицинскую и психологическую помощь, а также помощь с получением рабочих виз. Хотя мы бы предпочли, чтобы эти приюты были не нужны совсем, они служат убежищем для десятков людей и играют важную роль в их реабилитации.

Кроме того, благодаря назначению координатора по борьбе с торговлей людьми, отвечающего за поддержание связи между правительством и неправительственными организациями, мы нарастили уровень нашего сотрудничества с гражданским обществом. Это оказалось критически важным для уменьшения масштабов бедствия торговли людьми и более четкого определения жертв, и последующего оказания им помощи.

И хотя Израиль обнадеживает прогресс, достигнутый международным сообществом, многое еще предстоит сделать. На этом заседании по оценке хода реализации Глобального плана действий Ор-

ганизации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми мы призываем все страны, до сих пор не ратифицировавшие Палермский протокол о предупреждении и пресечении торговли людьми, сделать это.

Торговцы людьми не признают никаких границ. Поэтому и мы, члены международного сообщества, должны выходить за рамки границ в нашей борьбе за искоренение торговли людьми. Продолжая объединять наши коллективные усилия, мы можем и будем находить ответы и работать сообща в целях достижения наших общих целей в рамках Глобального плана действий.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Слово предоставляется представителю Турции.

Г-н Самсар (Турция): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи и Генерального секретаря за организацию этого своевременного заседания. Мы считаем, что наша сегодняшняя работа будет способствовать дальнейшему наращиванию наших коллективных усилий по борьбе с этим отвратительным преступлением. Торговля людьми представляет собой явное нарушение прав человека. Это серьезнейшее преступление против достоинства и неприкосновенности личности. Ее справедливо называют современным рабством. Транснациональная организованная преступность наносит огромный вред социально-экономической структуре нашего общества.

Это глобальная проблема, которая требует комплексных ответных действий. Несмотря на противодействие при помощи развитой системы мер, предотвращение торговли людьми и защита жертв торговли людьми по-прежнему остается непростым делом. В связи с этим нам необходимо работать по четырем направлениям: предотвращение, предоставление защиты, преследование и партнерство. Для того чтобы обеспечить актуальность, доверие и гибкость, мы должны разработать всеобъемлющий, основанный на правах человека и ориентированный на человека подход, включающий законодательные и уголовные меры. Кроме того, наши усилия должны быть направлены на принятие в наших странах всех мер, которых требует Конвенция Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и дополняющий ее Протокол о борьбе с торговлей людьми.

При этом мы не должны забывать о том, что невозможно предотвратить торговлю людьми силами одних только правительств. Нам следует корректировать и координировать наши усилия. У нас есть необходимые для этого действующие международные договоры. Более того, Нью-Йоркская декларация о беженцах и мигрантах четко обязывает нас сделать именно это. Я также хотел бы напомнить Ассамблее о том, что мы обязались принять незамедлительные и эффективные меры, с тем чтобы искоренить принудительный труд, покончить с современным рабством и торговлей людьми, как того требует Повестка в области устойчивого развития на период до 2030 года.

В этой связи я хотел бы подчеркнуть нашу приверженность полному осуществлению Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми. Мы считаем, что он представляет собой прочную основу для укрепления наших юридических обязательств и подробное руководство для наших действий. Он также играет важнейшую роль в обеспечении скоординированных и последовательных мер по противодействию торговле людьми на национальном, региональном и международном уровнях.

Нам всем известно, что из-за неспособности существующей международной гуманитарной системы надлежащим образом реагировать на потребности населения, пострадавшего в результате бедствий и чрезвычайных ситуаций, преступные сети получают благодатную почву для эксплуатации уязвимости мигрантов, осуществляя их незаконный ввоз и торгую ими. К сожалению, мы видим, как торговля людьми превратилась в весьма доходный бизнес для таких террористических организаций, как ДАИШ, партия «Демократический союз»/Курдские отряды народной самообороны и Рабочая партия Курдистана (РПК). Так, например, особое внимание связанной с торговлей людьми деятельности террористической организации РПК было уделено в докладе Соединенных Штатов о торговле людьми за 2017 год. Будучи одной из стран, принимающих самое большое число беженцев, в том числе более 3,1 миллиона сирийцев, Турция намерена принимать необходимые меры для предупреждения торговли людьми, принудительного труда и рабства среди тех, кому и без того пришлось спастись бегством от ужасов конфликта.

Место Председателя занимает г-н Шава (Зимбабве), заместитель Председателя.

С другой стороны, учитывая сложный характер проблемы торговли людьми, нам необходим мобилирующий все общество подход к борьбе с организованной преступностью. Крайне необходимо, чтобы частный сектор и гражданское общество также присоединились к усилиям стран. Исходя из этого понимания, мы успешно добились отдельного места для представителя частного сектора в ходе нашего председательства на Глобальном форуме по миграции и развитию в 2014 и 2015 годах.

В этой связи мы также хотели бы подчеркнуть тот факт, что в целях эффективной борьбы с торговлей людьми необходимо развивать законные пути перемещения для мигрантов, стремящихся к достойной жизни. Мы должны прилагать все усилия к тому, чтобы обеспечить необходимые условия для полного устранения барьеров, стоящих на пути безопасной, законной и упорядоченной миграции. Позвольте мне еще раз подчеркнуть, что Турция поддерживает работу по созданию двух глобальных договоров о миграции и по делам беженцев. Мы принимаем активное участие в этих процессах с самого их начала. Мы убеждены, что под умелым руководством Специального представителя Генерального секретаря Арбур и Верховного комиссара Гранди мы сможем добиться многого.

Турция сохраняет твердую приверженность искоренению торговли людьми на основе последовательного подхода. Исходя из этого мы приняли административные и правовые меры по борьбе с торговлей людьми посредством работы по таким направлениям, как предупреждение, предоставление защиты, судебное преследование и партнерство. На национальном уровне наши усилия сосредоточены на совершенствовании нашей законодательной базы и повышении эффективности выполнения нами своих обязательств. В этой связи и ввиду вступления в силу Закона об иностранцах и международной защите, на смену Национальной рабочей группе по борьбе с торговлей людьми была создана Координационная комиссия по борьбе с торговлей людьми. Комиссия постановила разработать и реализовать на практике обновленный национальный план действий по борьбе с торговлей людьми в предстоящий период. Кроме того, были реализованы на практике такие инициативы, как создание

многоязычной, бесплатной телефонной линии помощи, программы поддержки жертв, а также программы добровольного и безопасного возвращения.

Мы являемся участником соответствующих международных и региональных документов, включая Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протоколов к ней, а также Конвенции Совета Европы о противодействии торговле людьми.

Чтобы решить все стоящие перед нами задачи, нужно время, а чтобы добиться прогресса в наших усилиях, необходимы совместные решительные действия. Мы должны признать различные потребности наших стран, обеспечивая при этом взаимную выгоду и общий успех.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): А сейчас, с согласия Ассамблеи, я предоставляю слово Его Превосходительству Секретарю по отношениям с государствами Святого Престола архиепископу Полу Ричарду Галлахеру.

Архиепископ Галлахер (Святой Престол) (*говорит по-английски*): С момента принятия в 2010 году Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми масштабы торговли людьми во всем мире увеличились. Вместе с тем, к счастью, за тот же период мировое сообщество начало лучше понимать масштабы данной проблемы и объем ресурсов, необходимый для реагирования на нее; кроме того, укрепилась решимость правительств, учреждений и отдельных лиц бороться с данным явлением.

Это, к сожалению, является слабым утешением, поскольку постоянно растет разрыв между нашими обязательствами и усилиями и той реальностью, в которой живут жертвы, включая серьезные опасности, которым каждый день подвергаются находящиеся в уязвимом положении лица. Поиск эффективных мер для преодоления этого разрыва — это та причина, по которой мы здесь собрались.

Моя делегация хотела бы провести свою оценку хода осуществления Глобального плана действий на основе четырех целей, на которые он опирается и которые часто называют «четыре «П»»: предотвращение торговли людьми посредством устранения ее факторов, помощь жертвам и их защита, преследование лиц, занимающихся торговлей людьми, и по-

ощрение партнерских связей между государственными учреждениями и всеми заинтересованными сторонами в целях искоренения торговли людьми и реабилитации пострадавших от нее лиц.

При составлении всеобъемлющих стратегий и программ и разработке образовательных и информационно-просветительских кампаний был достигнут значительный прогресс в части, касающейся выявления и устранения многих социальных, экономических, культурных, политических и иных факторов, которые обуславливают уязвимость людей перед торговлей людьми. Однако на этом фоне усилились некоторые другие явления, из-за которых положение многих людей, особенно женщин и детей, стало еще более уязвимым; речь идет о таких явлениях, как вооруженные конфликты, провоцирующие масштабные гуманитарные катастрофы, вынужденная миграция и беженский кризис.

Что касается культурных факторов, то в политической декларации (резолюция 72/1) об осуществлении Глобального плана действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей людьми международное сообщество взяло на себя обязательство активизировать свои усилия по предотвращению, снижению и последующей ликвидации спроса, который служит стимулом для торговли людьми, особенно женщинами и девочками, как одной из возможных форм их эксплуатации. Для целенаправленной борьбы с этим необходимо честно и откровенно проанализировать те действия, которые подталкивают к сексуально зависимому поведению и восприятию других лиц исключительно в качестве объектов удовлетворения своих нужд.

Что касается защиты жертв и оказания им помощи, то моя делегация считает, что общество сейчас приходит ко все большему пониманию и юридическому признанию того, что жертвы торговли людьми являются действительно пострадавшими, а не пассивными соучастниками или, что еще хуже, виновными в совершении преступления. Появляется больше возможностей выявлять жертв, освободить их из тисков этого современного рабства, придавать законный статус их положению и способствовать их становлению на путь восстановления. Однако, учитывая глубоко травмирующий опыт жертв, необходимо более широкое признание того, что усилия по реабилитации не могут быть краткосрочными, а должны быть долгосрочным вложе-

нием для обеспечения исцеления и подготовки, необходимой жертвам для того, чтобы начать вести нормальную, продуктивную и самостоятельную жизнь.

Если говорить об уголовном преследовании за преступления, связанные с торговлей людьми, то были достигнуты различного рода успехи в плане разработки надлежащих правовых инструментов для проведения расследований, судебного преследования и наказания лиц, занимающихся торговлей людьми, раскрытия финансовых цепочек, понимания связи с другими формами организованной преступности и коррупции и содействия развитию приграничного и трансграничного сотрудничества. Однако при этом, как четко говорится в Глобальном докладе о торговле людьми 2016 года, по-прежнему выносятся слишком мало обвинительных приговоров и слишком многие лица остаются безнаказанными.

Также был достигнут прогресс в формировании партнерских связей между правительствами и государственными учреждениями, академическими институтами и средствами массовой информации, гражданским обществом и частным сектором в целях укрепления коллективных действий. В политической декларации особо упоминаются партнерские связи с религиозными организациями и между ними. «Группа Святой Марты», названная в честь резиденции папы Франциска, представляет собой международный альянс руководителей полицейских служб и епископов, которые ведут совместную работу на всех уровнях в целях повышения эффективности координации между правоохранитель-

ными органами и религиозными организациями в сфере борьбы с торговлей людьми в соответствии с конкретным кругом полномочий каждого из них.

Кроме того, многие группы и католические сестринские объединения, координацию которых на международном уровне осуществляет «Талитум» — сеть из 22 организаций-членов в 70 странах, — подают пример того, что религиозные группы могут сотрудничать с правоохранительными органами и друг с другом, формируя более мощные коалиции с многоплановыми стратегиями по борьбе с торговлей людьми и другими формами современного рабства.

В 2015 году в своем послании по случаю Всемирного дня молитвы за мир, посвященного теме искоренения торговли людьми, папа Франциск подчеркнул необходимость налаживания партнерских связей и обеспечения солидарности и братства во всем мире, с тем чтобы преодолеть равнодушие и эксплуатацию, которые загрязняют экологию человека и создают благоприятную почву для процветания торговли людьми. Он написал о том, что мы сталкиваемся с глобальным явлением, которое выходит за рамки компетенции какой-либо одной общины или страны. Для его ликвидации нам нужна мобилизация, сопоставимая по своим масштабам с самим этим явлением. Глобальный план действий является важным элементом такой мобилизации, а это совещание по оценке является средством содействия повышению эффективности Глобального плана. Наши усилия должны соответствовать масштабу этой задачи.

Заседание закрывается в 13 ч. 20 м.